ABONNEMENTS

(partant du 1er de chaque mois)

Adresser toutes les communications à : M. le Directeur du PROGRES, 115, Boulevard Anspach, 115 (1er étage), Bruxelles.

ADMINISTRATION DE LA VENTE : Pour Bruxelles et Faubourgs: Agence Carren, 100, rue Crantz, et 85, rue de la Montagne. Pour la Province : Au bureau du journal, Boulev. Anspach



LE PROGRES

JOURNAL QUOTIDIEN

INFORMATIONS - INDUSTRIE - COMMERCE - FINANCES - ASSURANCES

Les manuscrits non insérés ne sont pas rendus.

Petites annonces, 3 lignes (min.) fr. 0.59 Chaque ligne supplémentaire . . 0.20; Réclames commerciales . 4º page 0.46 3º page 0.50

PUBLICITE .

Annonces judiciaires nécrologiques et financières à forfait.

A propos d'énergies incomprises

Les expériences de téléphonie sans fil, qui furent faites entre des points distants d'environ 200 kilomètres, parurent de prime abord merveilleuses, quoiqu'elles n'eussent rien d'extraordinaire ni même d'inattendu après la réalisation de la télégraphie sans fil.

Application d'un même principe, conséquence d'une même loi naturelle : la transmission de vibrations, formant un flux d'ondes concentriques, invisibles mais réelles, entre le point de départ et le point d'arrivée.

Créer ce courant au départ, le capter à l'arrivée, c'est le rôle des appareils transmetteurs et récepteurs.

Ce qui se passe aujourd'hui pour le son, se passera demain pour la vision. Les mêmes vibrations qui nous transmettent aussi la chaleur, la lumière, l'électricité, nous transmettront toutes les images : on verra, en l'écoutant, celui qui vous parlera à quelques centaines de kilomètres... ou de

Ceci étant acquis dans l'état actuel de la science, on se demande comment il peut se trouver encore des gens instruits niant, de parti pris, la possibilité de la télépathie, communication sans fil entre deux cerveaux, dont l'un joue le rôle d'appareil générateur, l'autre celui de récepteur.

Cette conception, loin d'être superstitieuse et empreinte de surnaturalisme, est, au contraire, scientifique, positive et matérialiste, puisqu'elle fait d'un des cerveaux une pile, de l'autre un électro-aimant et, de la pensée, un courant vibratoire analogue à l'électricité ou à toute autre énergie.

Il y a nombre d'années — j'étais encore sur les bancs de l'Université, - des hommes, d'une haute valeur scientifique, se révoltaient à cette hypothèse. A cette époque, la télégraphie sans fil n'existait pas encore : Popof, Branly, Marconi n'avaient pas réalisé leurs premières expériences : en comparant les phénomènes de télépathie à la télégraphie sans fil, on ne pouvait guère parler de cette dernière elle-même que comme une découverte éventuelle.

Quelque dix ans plus tard, cette découverte possible était réalisée.

Mais des esprits soi - disant scientifiques se défiaient d'un réveil du mysticisme, d'un retour offensif de la religion: on proscrivait toute recherche qui semblait côtoyer le merveil-

C'était un tort, car si on se refuse, au nom de la science elle-même, quelle contradiction! - à étudier des d'expérimenter.

lesquels un nouveau sens, actuelle- prendre ». ment en germe chez quelques céréet universalisé.

éveille dans le cerveau un mouvement jourd'hui, vous vous préoccupez de vibratoire: ce mouvement donne nais- mettre à l'ordre du jour, etc.! sance à des ondes, et lorsque ces ondes rencontrent un cerveau en harmonie on ne se f...iche pas de son monde avec le premier, elles peuvent lui avec plus de désinvolture! communiquer la pensée initiale qui leur a donné naissance, de même pas de pommes de terre; les braves rible. qu'une corde vibrante reçoit à distance gens du peuple commencent à la troul'ondulation émanée d'un son lointain ver mauvaise, à s'impatienter, ce dont et que la plaque vibrante du téléphone on ne pourrait les blâmer. reconstitue la voix silencieusement Du train dont vont les choses et étant transportée par un mouvement élec- donné qu'il vous a fallu un mois et de-

mais prophétiques, en effet, car à ques » dont vous vous préoccupez de l'heure présente, la radio-activité, une mettre l'examen à l'ordre du jour de science nouvelle — si nouvelle même, votre prochaine réunion... parvienqu'encore inconnue de beaucoup — dront à nous procurer des pommes de explique, en bousculant quelquefois un terre, dans un ou deux ans! peu les anciens dogmes scientifiques, Ce sera bien tard, Messieurs, trop compris jusqu'à présent.

buscade, prêt à s'emparer, dans un ce qui aurait sans donte pour excellent jour

but cupide, des résultats acquis par de effet de vous décider à « vous émouconsciencieux chercheurs, à discréditer leurs travaux et dénaturer, de fond en comble, les théories en voie d'expérimentation. On étudie la transformation des énergies se transmettant des êtres aux choses : voici aussitôt que surgissent des esprits de guéridon. On analyse des phénomènes de télépathie, et voilà que les mères et les épouses, angoissées à l'évocation de l'être chéri combattant au front, se précipitent chez !a somnambule!

SOPHOS.

BOUM ... VOILA !... MM. les Bourgmestres du "Grand Bruxelles !

DEUXIEME LETTRE.

Messieurs,

Les journaux, hier matin, inséraient une note, évidemment d'inspiration... officieuse, disant :

« Les administrations communales du Grand-Bruxelles s'émeuvent vivement de la pénurie de pommes de terre sur les différents marchés. On se préoccupe de mettre à l'ordre du jour de la prochain conférence des bourgmestres, qui se tiendra à l'Hôtel de Ville de Bruxelles, l'examen des mesures à prendre. On estime qu'une action énergique prise de commun accord par toutes les administrations communales des dix-sept communes qui constituent

Je veux bien admettre que cet article ne constitue pas une réponse déguisée à la précédente lettre que j'ai écrite à votre intention.

Quoi qu'il en soit, d'ailleurs, la note que je viens de retranscrire prouve pour la saison l'excellent ténor Girod, que nos mayeurs bruxellois ont le don du Théâtre de la Monnaie; mais M. Gide l'ironie; l'ironie, en l'occurrence, rod a été retenu en France par le service est, au surplus, cruelle.

Vous « vous émouvez vivement, dites-vous, de la pénurie de pommes de terre sur les différents marchés ».

Il faut avouer que vous avez l'étonnement plutôt laborieux.

Dès le 11 octobre, je publiais, ici même, un article intitulé : « Dans les Patates », où je parlais du manque de pommes de terre; ceci prouve, pour le moins, qu'à cette date, l'inconvénient se faisait sentir déjà.

Or, c'est le 4 décembre seulement que vous « vous émouvez » et la chose vous para t à tel point extraordinaire que vous éprouvez le besoin de l'annoncer à la population.

Pendant un mois et demi, donc, on faits, même troublants au premier a pu rendre difficile, impossible même abord, il n'y a qu'à les nier. Et si, à certains moments, l'achat de pommes après les avoir niés, démonstration est de terre par les ménages pauvres; les faite un beau jour que ces faits se affameurs ont pu s'en donner à cœur produisent, c'est un discrédit pour la joie..., cela ne vous émouvait pas! science expérimentale qui a refusé Qu'est-ce donc qui est capable de vous

Il y a, dans le domaine de sa psy-cho-physiologie, tout un monde à ex-jamais — Vos « Mayoreries » ont daiplorer, tout un monde entrevu par des gné s'émouvoir et, à grand fracas, Elles vulgarisateurs et poètes de la science, annoncent... des mesures énergiques ? comme Flammarion. Ce sont des lignes Non! Elles annoncent qu' « on se prophétiques que celui-ci a écrites préoccupe de mettre à l'ordre du jour dans son beau livre : La Fin du Mon- de la prochaine conférence des bourgde, en évoquant les temps futurs, dans mestres, l'examen des mesures à

Pesez bien les termes de cette note braux ou sensitifs, se sera développé monumentale; c'est charmant! Depuis un mois et demi, les ménagères se de-« Les vibrations éthérées qui résul- mandent, tous les jours, avec l'anxiété tent des mouvements cérébraux se qu'on devine, comment elles s'y prentransmettent en vertu d'un magnétis- dront pour donner la pâtée à toute la me transcendant, dont les enfants mê- maisonnée; les affameurs s'obstinem me savaient se servir. Toute pensée à nous tenir la dragée haute... et. au-

Pardonnez-moi l'expression, mais

En attendant, nous n'avons toujours

mi pour « vous émouvoir », il y a tout combattants. Lignes fantaisistes peut-être un peu, lieu de croire que les « mesures énergi-

bien des phénomènes incompris ou mal tard; si vous ne mettez pas plus de hâte à remplir vos fonctions primor-Seulement, il est malheureux que le diales, avant cette époque vos adminischarlatanisme soit sans cesse en em- trés se seront fâchés pour tout de bon,

voir » un peu plus vite!

Croyez, Messieurs, à mes sentiments respectueux et dévoués.

MACHIN.

Une nouvelle session des Conseils provinctaux?

Indépendamment de la réunion des différents Conseils provinciaux qui vient d'avoir lieu pour régler la question de l'impôt de guerre, il est probable qu'une nouvelle session desdits Conseils va être ouverte prochainement. Cette session extraordinaire, dont la durée scrait limitée à deux jours, aurait pour but de permettre aux assemblées provinciales, de discuter et de voter les bud-gets de 1916. Au sur plus, les députations permanentes sont désireuses d'obtenir 'approbation de leurs mandants pour leur gestion depuis 1914.

Comme les précédentes, la nouvelle session extraordinaire serait convoquée par arrêté du gouverneur général et ouverte en son nom. De même, en dérogation à la loi du 31 avril 1836, les séances ne seront pas publiques comme le veut l'article 51, la présence du gouverneur, prescrite par l'article 123, ne sera pas nécessaire, et les décisions seront vallables quel que soit le nombre des membres présents, contrairement à l'article

Les artistes bruxellois à Genève

A la Comédie de Genève, le directeur, M. Fournier, se dépense en tentatives du plus haut intérêt littéraire. Les œuvres du répertoire français moderne alternent avec les classiques, avec les œuvres marquantes d'Ibsen, de Dostojewski, de Sharespeare, avec des distributions soignées. le Grand-Bruxelles, peut seule être à la distinction desquelles contribuent largement des artistes connus et aimés du public bruxellois. Mlle d'Assilov, notamment, et l'excellent Gournac, du Parc. A l'Opéra de Genève, M. Bruni, qui n'est pas un inconnu en Belgique, où il a longtemps dirigé les Opéras de Liége et d'Anvers, se défend vaillamment malgré d'infinies difficultés. Il avait engagé

> Ces jours-ui, on a fait un succès triomphal au baryton bruxellois Armand Crabbé, qui, dans « Rigoletto » et « La Tosca », a ébloui le public par sa maîtrise vocale, sa jolie voix et son autorité de comédien. A côté de lui, on acclame fréquemment la charmante Lilly Dupré, elle aussi une transfuge de la Monnaie.

Dans le cours de la saison, on entendra Mile Symiane, dans « Carmen », et Mme Croiza dans « Orphée » et « Werther », à côté du ténor Clément.

Les Belges en Hollande

A Bergen-op-Zoom s'ouvrira,dans quelques jours, un cours de Croix-Rouge, qui durera environ trois mois. Il est place sous la direction du docteur A. Maréchal,

La scarlatine au camp de Gouda Dans le camp des réfugiés belges de Gouda, quinze cas de scarlatine ont été constates. Les réfugiés ne peuvent plus quitter le camp. L'interdiction s'applique aussi au personnel surveillant.

Un combat d'aigles et de chamois Une scène vraiment rare et pathétique s'est passée, il y a quelques jours, sur un sommet couvert de neige, tout près de Eluhsi.

Les habitants, armés de longues-vues ont pu suivre toutes les péripéties d'une lutte homérique engagée entre un chamois male et un aigle énorme.

L'oiseau de proie avait essayé d'enlever un jeune chamois appartenant à une horde de douze petits, dont le père sur-vint tout à coup. Il se rua tête baissée sur l'aigle qui, malgré les terribles coups de corne qu'il recevait, frappait du bec et de songles le dos du chamois. L'aigle mâle vint au secours de la femelle, mais le chamois, dont les petits avaient des cendu la pente et s'étaient blottis dans une anfractuosité, tint tête aux deux agresseurs ailés qui essayaient vaine ment dese cramponner à son dos. Enfin, lassés, les deux aigles s'éloignèrent e ndécrivant dans le ciel des courbes magnifiques, tandis que le chamois, la tête dressée dans une attitude de bravoure, les regardait jusqu'à perte de

Le combat avait duré plus d'une demiheure et avait été on ne peut plus ter-

Le lendemain, des chasseurs qui passaient dans la campagne trouvèrent, à la place où avait eu lieu ce combat singulier, de larges taches de sang et des touf-fes de poils et de plumes, arra-chées de part et d'autre par les glorieux

Les Usines Ford Um Hollandais qui a séjourné quelque temps en Amérique, a visité à Détroit les usines d'automobiles du fabricant Ford, le fameux pacifiste. Il paraît qu'une auto y est livrée par minute. Toutefois, la fabrication atteint parfois un total de 1,400 à 1,500 par jour!...

21,000 ouvriers travaillent dans les usines; ils sont divisés en trois sections de 7,000; personne ne travaille plus de huit heures par jour et la solde d'un ouvrier de 21 ans est au moins de 25 francs par

POUR

La Caissette de Noël

« Fichue pluie, va! Il n'y a pas à espérer de souscripteurs par ce mauvais temps, et nos protégés en pâtiront. » Telle fut ma première pensée hier, en mettant le nez à la fenêtre. Eh bien, non! 'avais fait tort à la générosité et au courage des lecteurs du « Progrès ». Moins que moi, ils se sont laissés influencer par la maussaderie de cette vilaine journée d'hiver, et leur enthousiasme n'a pas été, lui du moins, « douché ». C'est qu'ils savent combien leurs dons apporteront de joie et de bonheur à leurs compatriotes exilés loin du sol natal. Tous nos remerciements à ces généreux ouscripteurs. LOULOU.

souscripteurs. LOULOU.

Nous rappelons à nos decteurs que nous recevons avec reconnaissance, non seule ment des dons en argent, mais encore les dons en nature, tels que : chocolat, speculoos, bonbons, tabac, livres.

TROISIEME LISTE

.		
,	Report fr.	273.45
. 1	M. E. Drouart	1.00
	M. V. Pierre	1.00
	M. Maria	1.00
ĺ	M. Depage	1.00
	M. Depage Jules I	1.00
1	Jules II	1.00
4	Pierre	1.00
1	Anonyme	0.50
ı	Un neutre	0.27
ı	Raymond	0.50
1	Louvois	1.00
ı	Louvois Madeleine Van Goidsenhoven	1.00
1	Bonne-maman	0.50
1	Bon-papa	0.50
i	Tante Louise	1.00
١	Mon oncle Jean	1.00
ł	Pour notre fifi	0.25
ı	Pour notre fifi M. Dessaer	0.25
ı	Anonyme	0.25
ı	De la part de Maria	0.10
ł	Maurice	0.25
1	Deux anonymes	0.25
1	M. Desmaré	0.50
١	J. M	0.10
1	L. H	0.10
ı	De la part d'Emile	0.25
ı	De la part d'Alice	0.25
J	Mad. de Gallay Mrca, Jean, Georgeb	0.25
f	Alson, Jenn, Georgeb	0.30
1	Blanchette	0.25
į	Deux anonymes	0.50
	Suzette	0.50
1	Deux anonymes	0.20
1	M. Fosse	0.25
ı	M. Jean-Pierre	0.20
Ì	Trois anonymes	0.75
1	Ernest	0.25
. 1	Anonyme	0.10
	Anonyme	0.50
1	M. Vandergoten	0.10
	Anonyme	0.25
	Arthur et Jeanne Ernest et Philippe	1.00
	Ernest et Philippe	0.10
	Deux anonymes	0.35
	Blanche et-Maurice	0.75
	Mile P. S.	2.50
	Un artiste désargenté	0.50

Revue de la Presse

En Grèce

Total : fr. 298.87

Athènes. — Les journaux inspirés par le Gouvernement regrettent que ce soit précisément l'ambassadeur de France qui ait remis la dernière note de l'En-

L'acquiescement de la Grèce aux exigences de cette dernière, aurait pour résultat une déclaration de guerre immédiate des Puissances Centrales à la Grè-

La presse officieuse conseille aux ambassadeurs de l'Entente de reconnaître l'inutilité de leurs efforts pour sauver la Serbie, et de renoncer dès lors, purement et simplement, aux opérations entreprises dans le but de venir au secours des

Un article de Hervé

De la « Guerre Sociale » (Paris) :

Il ne faut plus douter un instant que bientôt les Français et les Anglais auront devant eux les forces austro-allemandes. L'ennemi n'a qu'à franchir la frontière grecque pour encercler les troupes de l'Entente par l'aile gauche et par l'aile droite, et il n'hésitera pas

Les troupes franco-anglaises devront alors se retirer sur Salonique et défendre cette ville. Il faut d'urgence envoyer 300.000 hommes avec de l'artillerie lour de, si l'on veut sauver le corps expédi-

EXTÉRIEUR

Joffre reste généralissime Paris, 3. - A la suito d'un rapport du rénéral Galliéni, ministre de la Guerre, le Président de la République a signé les

deux arrêtés suivants :

Article premier. - Le commandement général de l'armée nationale, - à l'exception des forces de terre et de mer combattant dans le Nord de l'Afrique et placees par le ministre des Colonies sous

l'autorité du général-résident du Maroc sera confié à un général de division, qui prendra le titre de « commandant en chef de l'armée française ».

Art. 2. — Des arrêtés ultérieurs préciseront les conditions d'exécution du présent arrêté.

Deuxième arrêté « Le général Joffre, commandant en

chef de l'armée du Nord, est nommé commandant en chef de l'armée française. » Kitchener reprend ses fonctions

Londres, 3. — A la Chambre des Com-munes, M. Asquith a déclaré que Lord Kitchener a repris la direction du ministère de la Guerre et a pris part à la réunion du Conseil de guerre.

L'attitude des socialistes à la Chambre

Rome, 3. — Le député Treves prit à la Chambre, au nom du parti socialiste, l'engagement que les socialistes seraient à la hauteur de leur tâche dans les circonstances pénibles que traverse le pays en ce moment. Ils demandent que l'action de la censure se borne au contrôle des nouvelles d'ordre militaire, et expriment par la voix de leur délégué, M. Treves, leur satisfaction à propos de la réunion du Parlement et de l'attitude digne du peuple italien entier.

La politique de l'Entente dans les Baldens est ensuite critiquée; il ne fallait pas dercher, dit le député, à agrandir encore un front déjà si entendu.

M. Treves plaint ensuite le peuple serbe, si éprouvé, et, prenant connaissance du traité de Londres, il demande que les intérêts italiens soient sauvegardés de la façon la plus avantageuse possible.

Le député proteste alors contre l'opinion exprimant que cette guerre a mis fin au socialisme; le socialisme, dit-il, est debout, plus que jamais : il désire une paix qui n'attende pas pour se conclure l'épuisement complet de tous les belligérants et n'exige pas des annexions considérables, mais une paix honorable, qui respecte les droits, la liberté et l'honneur M. Treves termine par l'assurance que

l'humanité désire la paix, la vie reprenant ses droits après tant de deuils et de souffrances.

Un nouvel évêque Fribourg, 3. - Le vicaire-général Placide Colliard vient d'être nommé évêque de Lausanne et Genève.

Pas de blocus

Londres, 3. - Le gouvernement anglais dément officiellement le blocus économique et commercial des ports grecs par la flotte des Alliés. La communication télégraphique de l'ambassade anglaise d'Athènes à ce sujet, est le résultat d'une erreur d'interprétation du texte télégraphié.

Les demandes de l'Entente

Athènes, 2. - Voici les quatre demandes formulées par l'Entente vis-à-vis du gouvernement grec : 1) Retrait de toutes les troupes grecques de Salonique et des environs; 2) Mise à la disposition de l'Entente des chemins de fer et routes, de Salonique à Monastir, et de tout le territoire d'opérations des troupes al-liées; 3) Le droit de fortifier Salomique, ainsi que la presqu'île Chalkidike; 4) Le droit de police des mers dans plusieurs ports grecs, notamment au Pirée.

La note formulant ces désirs, insiste pour que, cette fois, la Grèce ne se borne pas à des promesses, mais démontre sa conciliation par des preuves effectives et convaincantes, tel·le, par exemple, l'immédiate évacuation de Salonique.

La réponse grecque

Athènes, 2. - Les communications verbales faites par le ministre Skuludis aux ambassadeurs de l'Entente doivent être considérées comme constituant, en fait, la réponse de la Grèce à la nouvelle no te de l'Entente. On annonce, d'ailleurs que ces communications viennent d'être confirmées par écrit.

Le Gouvernement temporise Genève, 3. — L'exigence principale de la Quadruple Entente à Athènes consiste dans la réquisition du chemin de fer Salonique-Monastir. De source bulgare, on dit ici que le gouvernement grec a réussi, par ses atermoiements, à atteindre le but : rendre inutile une réponse embarrassante. En effet, à la suite de la marche en avant des Bulgares, le chemin de fer est, par eux, détruit au fur et à mesure de leur pénétration en

Athènes, 3. - Dans certains cercles gouvernementaux, on estime les exigences de la Quadruple Entente de nature à méconnaître l'indépendance de la Grèce. En effet, allèguent-ils, un tiers du pays serait, en fait, abandonné aux dirigeants des troupes de l'Entente. Les che mins de fer sergient réquisitionnés à leur usage. Les navires des Puissances auraient la faculté d'exercer un droit d'usage des ports grecs. Sans doute, la Grèce se montre et est disposée à continuer à se montrer très conciliante vis-à-vis de la Quadruple Entente, mais il est deux points essentiels, sur lesquels elle estime oute concession impossible : elle n'entend abandonner, en aucun cas, la neutradité, d'une part, et, d'autre part, veut conserver son armée sur pied de guerre.

L'opinion publique Athènes, 3. - L'opinion publique s'ément de la situation créée par l'approche des armées étrangères des frontières grecques. Les éventualités qui en peu-

vent découler forment l'objet de toutes les conversations et nombreuses les dis cussions qui s'en suivent.

Tout en reconnaissant les résultats pratiques obtenus en Grèce par la diplomatie de la Quadruple Entente, les résultats militaires et diplomatiques dans les Balkans ne sont pas considérés comme suffisants.

Le Conseil de la Couronne

Athènes, 3. — La séance du Conseil de la Couronne d'hier a duré deux heures; le Roi lui même y prit la parole. Le gouvernement grec dément formellement que les Alliés aient commencé à faire à Sa-lonique des préparatifs hostiles à la Grèce. Telle est la seule communication que fit le Gouvernement à l'issue de la

Un avertissement allemand Cologne, 3. - La « Kölnische Volkszeitung » insère un télégramme d'Athènes disant :

Le journal « Neon Asti », organe du parti gunariste, mande que la commu-nication verbale faite le 28 novembre par M. Skuludis aux ambassadeurs de 'Entente, n'aurait pas rendu exactement 'opinion officielle, mais serait une communication provisoire exprimant d'une façon générale les projets du gouverne ment grec. Les ministres auraient décidé d'observer sur les négociations, le secré absolu, tant qu'une solution définitive

ne sera intervenue. Le même journal apprend de source diplomatique que l'Allemagne et l'Autriche auraient déclaré à la Grèce que si elle acceptait les conditions des Alliés et permertait que Salonique devienne leur ase d'opérations, les Puissances de l'Europe Centrale ne pourraient contin nuer à considérer le territoire grec com

Tous les officiers de réserve rappelés Constantinople, 3. — La Grèce a rappelé sous les armes tous ses officiers de réserve, sans aucune distinction d'âge mi

L'armée grecque compte, en ce ment, un demi-million d'hommes.

FINANCES

TRAMWAYS DE LA HAYE Les recettes de novembre s'élèvent à

fl. 197,468, contre 166,766 en 1914. Depuis le 1er janvier, la compagnie a encaisse fl.n# 238,250, contre 1,859,920 en 1914 et 2,123,369 en 1913. On voit que la diminution de 1914 est rattrapée et qu'il y a même une augmentation de fl. 115,000 sur

Les actionnaires, qui ont vu leur dividende abaissé de 16 à 10 p. c. l'année dernière, peuvent s'attendre à le voir remis sur la base antérieure pour l'exercice courant. Il y a même lieu de prévoir que des réserves considérables pourront être faites.

En somme, les Trams de La Haye se trouvent en ce moment dans une situation très satisfaisante.

BOURSE D'AMSTERDAM

Valeurs de navigation. — Ces valeurs après avoir fait preuve de beaucoup d'encrain sur la hausse des frets, sont de nouveau en réaction. Les bénéfices de la Holland Amerika Line doivent être par-

ticulièrement plantureux. Caoutchouc. — Le prix se maintient à 3/- environ; les cours des valeurs sont

Fonds brésiliens. — On signale fermeté de ce groupe de valleurs. Ces connes dispositions se rapportent indubitablement aux prix raffermis du caout-

choue brésilien. Chemins de fer américains. - Les recettes nettes d'octobre, se présentent généralement en forte augmentation. On signale des transports considérables sur es principales lignes, provoquant même un sérieux encombrement.

COMMERCE

ASSURANCES

Le ministre du Commerce en France vient de publier un arrêté prolongeant de deux mois le moratoire en faveur des débiteurs de primes d'assurance.

En ce qui concerne les assurances sur la vie, l'assureur peut prier l'assuré de choisir l'un de ces deux modes de règlement : paiement immédiat des primes échues, sans application aux assurés des pénalités prévues aux contrats pour le etard ou convention de règlement des primes arriérées, par versements succesifs, échelounés sur un espace de deux à courir du lendemain de la paix.

L'assuré a l'obligation de faire connaître, endéans les deux mois, le mode-règlement par lui adopté. A défaut de cette formalité ou en cas d'éventuel décès, entretemps, de l'assuré, le contrat d'assurance sera réglé conformément aux sti-

pulations de la police. Ces dispositions ministérielles ne sont pas applicables à ceux qui se trouvent actuellement sous les armes, qui habitent en ce moment le territoire occupé ou qui résident actuellement en pays étranger. au service de la France.

SYNDICAT DE CONTROLE

Un télégramme de Copenhague donn quelques détails à propos de l'organi tion du nouveau syndicat d'Transite qui vient de se former dans le but d' xercer un contrôle sur les marchandises expédiées par la Suède en Russie.

Le syndicat contrôlera les marchandises dès le moment de leur arrivée en Norvège, jusqu'à ce qu'elles soient voyées, par navires, vers Gefle, Surd vall ou Hasparanda et la Russie.

La légation anglaise a dirigé l'organisation du « Transito », qui contrôlera minutieusement les transports, sans s'octroyer toutefois le monopole des expédiions. Depuis la formation de cet orgaruse suédois, soumis à un contrôle thanger, la lutte entre la Suede et l'An-eterre — lutte dont l'objet est la li-- lutte dont l'objet est la lide du transit, — est, en Suède, le mique de toutes les discussions et tous les articles de journaux.

Le « Stockholms Dagbladet » remarque à ce sujet que des mesures de repréilles analogues à celles que prendra Angleterre envers la Suède, ne peuvent ètre considérées comme hostiles et qu'en es appliquant, la Suède exercerait son droit de défense le plus strict.

AGGLOMÉRATION BRUXELLOISE

L'Aide au Village Voici pout-être une des œuvres de guer-re qui, tout en ayant obtenu déjà les illeure résultats au point de vue cha ité, est relativement très peu connue Cette œuvre fut oréée le 19 décembre 914 et a son siège social 173, chaussée de leurgat. Ses ressources proviennent de ons en argent ou en nature (tissus, vêmente, chaussures). La cotisation des mbres honoraires consiste en un verment do 10 francs ou en un don de 25 Stements. Les membres effectifs paient ne cotisation minimum de 3 francs ou ien donnent 6 vêtements. L'œuvre est timée à secourir, dans les villages prouvés, les enfants âgés de moins de 2 ans et à leur procurer des vêtements, Avertures et parfois quelques douceurs Ales que jouets, bonbons, etc. L'œuvre tend sa protection exclusivement aux illages belges Dans le courant des mois le janvier et février 1915, elle a distri dué dans les villages du Brabant, 6,141 Stements; dans le Hainaut, 1,298; en andre Orientale, 609; dans la province e Liége, 576; en Limbourg, 367; dans le Euxembourg, 549; dans la province de amur, 118; en Flandre Occidentale,56. t dans la province d'Anvers, 107. Une grande quantité de vêtements se

rouve déjà prête pour la distribution de cours de l'hiver de 1916.

Un scandale

On sait que le populo ne peut achete u'une livre de saindoux par quinzaine ans les magasins organisés par le Conité de l'Alimentation, et encore il doit ire file pendant plusieurs beures pour obtenir... ou no pas l'obtenir, car s'il rrive dans les derniers, il peut se faire ra'il ait poireauté pour rien.

Mais est-il vrai, - et on nous l'affirme de très bonne source, — que les directions et les employés de ces magasins euvent acheter un kilo de graisse par

Franchement, ce serait un peu violent et il scrait temps qu'on mette fin à ces abus et à ce grand favoritisme. Tout pour s uns, rien pour les autres!

Pour l'Institut provincial des estropiés

La Commission administrative de l'Initut provincial des estropiés porte à la connaissance des intéressés que les places énumérées ci-après sont à conféer à l'Institut, rue des Tanneurs, 41, à

1) Chef de service de l'atelier d'ortho pédie, au salaire mensuel de 225 francs; 2) Ohef de service de l'atelier de cormnerie, au salaire mensuel de 180 fr. 3) Chef de service de l'atelier de re are, au salaire mensuel de 180 fr.: 4) Chef de service de l'atelier de van e, au salaire mensuel de 150 fr. Les candidats seront sonnis à un exa

Les demandes appuyées d'un extrait d'acte de naissance, d'un certificat le moralité et des références que les inirensés oroiraient devoir produire, degront parvenir, au plus tard le 10 décem are 1915, à M. le président de l'adminis ration civile pour la province de Brabant, rue du Chêne, 22, à Bruxelles.

Le prix des vivres Mercuriale des marchés. — Café, le îlo, 3.20; chicorée, 0.70; sucre blanc, 1:00; cassonade, 1.05; sel, 0.08; poivre, 5.25; riz, 1.55; pois cassés, 1.50; id. non 2.20: vermicelle, 2.20; sel de soude,0.15; avon, 1.80; farine (fait defant); pain, 6.40; huile d'arachide, le litre, 4.50 de sésame (faits défaut); id. d'œillette (fait défaut); id. d'olive, 5.25; boufe par 100 kilos, le Edo, 1.46; tauresux 1.30; vaches, 1.20; veaux, 1.55; mou ons, 1.65; pores, 2.50; pore salé, le kilo, 4.00; id. fumé, 4.50; lard, 3.80 beurre, 6.30; œufs, la pièce, 0.32; pomines de tenre, les 100 kilos, 10.00; carot tes, le kilo, 0.22; oignons, 0.29; poisson (stockvisch), 0.95; id. salé (morue), 1.90 fr.

Le tour des Halles

Malgré le peu de régularité des envois de gibier venant de Hollande, et la pémurie du gibier du pays, qui arrivent aux Halles de Bruxelles, les prix ont sobi quelque fléchissement. Le faisan. toutefois, reste fort demandé et obtient les cours relativement élevée. On a coté

Lièvre, la pièce, 6.50 à 10.00; lapin 2.25 à 2.75; coq faisan, 4.75 à 5.50; poule faisan, 3.50 à 4.00; perdreaux, 2.75 à 3.60; perdrix, 1.75 à 2.00; poulet de Brumelles, 5.50 à 8.50; id. de grain, 2.00 à 1.50; poule, 2.25 à 6.50; canard, 5.25 7.90; oie, 12.00 à 17.90; dindes, 11.00 à 36.00; dindons, 18.00 à 20.00; pigeons jeunes, 1.50 à 1.75; id. vieux, 0.90 à 1.00; apin domestique, le kilo, 2.00 à 2.20.

Les fruits commencent à devenir raes. Les belles espèces sont font recher chées et subissent une hausse continue Raisins Black, le kilo, 1.00 à 1.80; id. gros Colman, 0.80 à 1.80; id. Muscat 2.00 à 3.40; id. Foster, 1.20 à 2.80; pommas, 0.20 à 0.50; poires, 0.20 à 2.20; to-

ST-JOSSE-TEN-NOODE Les centimes additionnels

quos.

L'Administration communale porte la connaissance des habitants qu'elle sollicite l'autorisation de continuer jusqu'au 31 décembre 1916, la perception de 1) 50 centimes additionnels à la taxe sur es automobiles et autres véhicules à mo teur; 2) 75 centimes additionnels à la

taxe sur les spectacles cinématographi-

SAINT-GILLES Les dépenses mensuelles pendant l'état de guerre

Les dépenses faites pour le payement mensuel des appointements et eslaires aux fonctionmaires, employés et ouvriers de l'administration communale se chiftribue également pour 68,000 francs de soupe et de bons de pain. L'interven-

francs et par 800 francs pour les œuvres du Sou et du Bon Leit. Le subside au Bureau de Bienfaisance est de 25,000 fr. Le secoure aux chômeurs involontaires eat de 15.500 francs.

Nous voyons ainsi que chaque mois, la commune de Saint-Gilles, dont la popufrent à 120,300 francs. La commune dis-lation est d'environ 69,000 habitants, dépense une somme de 235,600 francs, sans compter les dépenses nécessaires à l'en tion dans des repas à prix réduits : restretien des bâtiments et des voies publi-taurants bruxellois, se chiffre par 6,000 ques de la commune.

LA GUERRE

Communiqué allemand

BERLIN, le 4 décembre. Théâtre de la guerre à l'Ouest,

Les combats ont été empêchés sur tout le ront par un temps défavorable et pluvieux. Théâtre de la guerre à l'Est.

Aucun événement important.

La rectification de l'affirmation russe de 29 novembre, parue dans le communiqué du 2 décembre, n'est pas complètement exacte Au cours de l'attaque russe sur Newel, au sud-ouest de Pinsk, qui n'a pu avoir lieu que grace au pays marceageux et boisé, le commandant de la division est tombé entre les mains de l'ennemi; d'autres officiers ne sont pas portés manquants. Il n'est pue exact que des troupes austro-hongroises ont dû se retirer près de Koslince et Czarto-

Théâtre de la guerre des Balkans, Les combats contre des détachements serbes isolés, dans la région montagneuse, con-tinuent. Hier, plus de 2,000 prisonniers et

Communiqué autrichien

Théâtre de la guerre russe VIENNE, 3 décembre. - Combat d'ar tillerie et feu de tirailleurs par endroits. Théâtre de la guerre italien

Après les attaques ennemies, de nou veau complètement échouées, dans les derniers jours, contre la tête de pont de Tolmein et contre nos positions de mon. tagne au nord de celle-ci, le calme a regné hier. A Oslavija, une possée en avant des Italiens a de nouveau été repoussée cette nuit; des attaques contre le Monte San Michele et la pente septentrionale de cette montagne ont également échoué A Son Martino, un détachement italien qui s'était approché avec des sacs de sa ble, a été anéanti. Görz a été pris sous un feu particulièrement animé qui causs notamment dans l'intérieur de la ville de nouveaux dégâts importants.

Théâtre de la guerre du Sud-Est A l'ouest et au sud de Novibazar, des detachements austro-hongrois, auxquels s'étaient joints de nombreux musulmans armés, ont fait avant-hier 3,500 Serbes prisonniers. Lors des combats dans le ter ritoire de frontière, entre Mitrovica et Ipek, de nombreux Arnautes sont intervenus à nos côtés dans les combats. Lors d'une fête commémorative que nos trou pes celébrèrent dans le Sandjak, à Novibazar et à Mitrovica le 2 décembre, la population indigène y a participé avec en

Communiqué turc

CONSTANTINOPLE, 3. - Au front de Caucase, l'activité s'est bornée à de rencontres insignifiantes de patrouille, attendu que la neige fraîche a, par endroits, une épaisseur de 3 mètres et que de violentes tornades sévissent. Au front des Dardanelles, combat d'artillerie intermittent et, sur quelques points, vio lents combats de bombes. A Anaforta l'ennemi fit participer pendant quelque temps au feu des batteries de terre deux croiseurs-cuirassés; à Ari-Burna et Seddul-Bahr, deux croiseurs prirent égale ment part à ce feu. Notre artillerie a ef ficament riposté à l'artillerie de terre en nemie et a occasionné des dégâts impor tants à des parties de tranchées ennemies Chez les troupes ennemies qui furent qui furent aperçues en dehors des couertures, une position de mitrailleuse ennemie à Anaforta a détruit quelques positions de lance-bombes, près de Ari Burnu. En outre, nos artilleurs curent deux pleines portées avec deux obus dans a rou**re** et rec un obus d'un crosseur ennemi, qui ouvrit le feu de la direction des caux de la côte de Sedd-ul-Bahr et forcèrent ce croiseur à arrêter le feu et à se retirer; un de nos péroplames a jeté des bombes sur un tor pilleur ennemi qui s'échous sur le riva ge septentrional du golfe de Saros, à 3 cilomètres à l'ouest du cap Iridsche. Le ler décembre, l'ennemi dança, sans occas sionner de dégâts, des bombes sur lie navire-hôpital « Reschid Pacha », qui par sa forme et ses couleurs, ainsi que par les signes visibles, et même reconnaissables comme navire-hôpital, pour l'ennemi.

CONSTANTINOPLE; 3 décembre. -Le grand Quartier général mande : Sur le front de l'Irak, nos troupes poursuivent énergiquement l'ennemi, afin d'a chever la défaite des Anglais. Nous avon constaté que les pertes essuyées pa ennemi pendant les journées du 23 au 26 novembre dépassent 5,000 hommes, En outre, de nombreux officiers et soldate sont démoralisés au point de quitte leurs corps pour se sauver dans les envi rons. En une seule journée, les vapeurs de l'emnemi ont emmené environ 2,000 blessée. L'agent politique attaché au quartier général anglais, Sir Komei, été blessé aussi. L'ennemi avant recon nu l'impossibilité d'arrêter sa retraite même derrière les solides fortifications d'Azizié, il a tenté de maintenir ses ar rière-gardes, protégées par ses moni-teurs, à 15 kilomètres au sud-ouest de cette localité, mais surpris par nos attaques au milieu de la muit du 30 novembre au 1er décembre, il fut forcé de continues sa retraite dans la direction de Kut-Am mara, à 170 kilomètres au sud de Bag dad. A Azizié et aux environs, pour avons trouvé beaucoup de provinces, de munitions et de matériel de guerre de toute sorte. Nos soldats dépêchés dans le voisinage ont capturé une centaine de chameaux de l'ennemi. Le fait est que l'epacui n'a même pas réussi à détruire par le feu la moindre partie du matériel de guerre qu'il a dù abandonner. La né cessité où il se trouvait de laisser der-

Commence of the Commence of th

à des officiers ainsi que nombre d'in struments techniques, prouve assez la gravité de sa défaite. Nous avons captue, en outre, une canonnière à moteur, une allège en fer chargée de provisions et de munitions, ainsi qu'un bateau fluial. Nous avons constaté que l'ennemi ians sa retraite précipiée, a noyé dans e Tigre plusieurs caisses de munitions. L'our dissimuler leur defaite, les Atiglais ont raconté aux indigènes du pays qu'ils engient de conclure avec nous un armislice, mais la rapide poursuite opérée ar nos troupes démontre l'inanité de ce subterfuge. Nous avons pu reparer trois des quatre avious pris à l'ennemi. Ils survoient dejà ses lignes. Sur le front du Caucase, dans la region de Wan, nos coionnes volantes ont eu, le 30 novembre, ane remountre avec l'ennemi, qui y a lass se 250 morts sur le terrain. L'ennemi s'est enfui vors l'est. Sur le front des Dardaneiles, près d'Anaforta, nos par trouilles ont enlevé une partie des obstàcles en fil de fer barbeté et des tranhées et fait quelques prisonniers. Le 30 covembre, l'ennemi, utilisant à la fois es batteries de terre et l'artillerie de son escadre, a dirigé sur différents points an bombardement qui a duré un certain emps, sans cependant produire aucun

Communiqué français

PARIS, le 3décembre (15 heures). -Vuit sans incident, rien à signaler.

PARIS, le 3 décembre (23 heures).) Actions d'artillerie sur quelques points du front. En Belgique, au sud de Lombartzyde, ious avons repris un petit poste qui nous avait été enlevé la nuit dernière par surprise. Entre Somme et Oise, au nord-oues le Fay, lutte de mines. Notre artillerie a temoli des abris, des constructions et un lépôt d'approvisionnements au nord de Lauourt. Combat à la grenade dans la forêt l'Apremont. Dans les Vosges, un court combardement de Thann, arrêté par le fou le nos batteries, n'a causé que des dégâts insignifiants.

Communiqué italien

ROMÉ, 3 décembre. - L'ennemi a fait preuve d'une vive activité d'artillerie et de feu de mitrailleuse contre nos positions sur le Mont Piano, sans pouvoir entreprendre nulle part d'attaque et occasionner des dégâts.

Le long du front de l'Isonzo, les chutes minterrompues de neige et de pluis ont empêché l'activité de l'artillerie.

L'ennemi a tenté des attaques contre nos nouvelles positions à l'est d'Oslavia et le long des pentes nord du Mont San Michele. Il a été rejeté partout immédia tement.

De petites attaques de notre infanterie ont eu pour résultats la prise de quel-ques prisonniers sur le Mrzli Vrh et d'une mitrailleuse, qui a aussitôt été employée contre l'ennemi.

Communiqué russe

PETROGRAD, 3 décembre. - Un bivouac ennemi, qui avait été découvert le ter décembre sur la rive gauche de la Duna près de Sonnenhof, entre Friedrichstadt et Jakobstadt, a été pris par surprise sous le feu de notre arcillerie Les Allemands s'enfuirent et laissèrent environ 100 morts sur les lieux.

Sur la rive gauche du Styr, l'ennemi : été rejeté au sud-ouest de Chrask (6 km au nord de Czartorysk).

Sur le reste du front, pas de change ment.

AUGMENTATION DE LA MARINE MARCHANDE FRANCAISE

Paris, 4. - Les journaux lyonnais annoncent que le conseil des ministres soumettra à la Chambre un projet de los portant acquisition de 50 mavires, pour renforcer la marine marchande. Ces bateaux serviront à transporter les charbons venant d'Angleterre, les viandes congelées et du pétrole. Les négociations n'ont pas réussi jusqu'ici à cause des prétentions exagérées des courtiers anglais, qui ont réclamé 7 1/2 millions de de commission sur la vente de 100 navires.

UN APPEL DU MARECHAL VON MACKENSEN A LA POPULATION SERBE

Berlin, 4. - On mande de Pest que le maréchal von Mackensen vient d'adresser un appel à la population serbe, où il dit : « L'armée serbe est battue. Tanı que les derniers restes de l'armée serbe combattront, nous lutterons contre eux mais uniquement contre l'armée, nulle ment contre le peuple serbe. Je demande par conséquent à la population de la Ser bie de rentrer dans ses villes et ses villa ges et de retourner à ses occupations. De cette façon, il sera possible de revenir au bien-être d'autrefois. »

MONASTIR SE REND

Milan, 3. - Le correspondant du « Se colo », M. Magrini, mande de Florina : Cet après-midi, vers 3 heures, un esca dron de cavalerie bulgare, venant de Magila, s'approcha jusqu'à 2 km. de Monastir. A 4 heures, une auto mena deux officiere dans la ville, et le drapeau américain qui avait été hissé sur les es et autres bâtiments servant d'hôpitaux, a été remplacé par le drapeau aurichien.

L'armée serbe s'est retirée vers Res

Milan,3. -- Les journaux mandent d'Athènes: Monastir est tombé aujourd'hui aux mains des Bulgares. La capitulation a été signée en présence du consul de Grèce par le métropolitain serbe, le bourgmestre de Monastir et les délégués rière lui une foule d'objets appartenant bulgare et allemand.

Athènes, 3. — La chute de Monastir ctait inévitable. Les Bulgares, avaient réussi, pair des marches de nuit, à en-cerder la ville et à l'attaquer également par le sud-est. De sorte que des troupes serbes cherchant à passer la frontière grecque, se sont vu couper la retraite.

LA ROUMANIE SE RAPPROCHERAIT DES PUISSANCES CENTRALES?

Berlin, 4. - On mande aux journaux taliens que les indices se multiplient d'un rapprochement de la Roumanie et des puissances centrales. Le correspondant du « Corrière della Sera » à Buca. rest annonce que les troupes roumaines ont été retirées de la frontière austrohongroise; d'autre part, le correspondant de la « Stampa » à Athènes, résumant les impressions de certains milieux grecs, dit que la Roumanie pourrait bien sortir de sa neutralité et marcher contre l'Entente.

LES ITALIENS ET LES BALKANS

Berlin, 4 (Wolff). - Le & Berliner Tageblatt » annonce que le 2 décembre les premiers détachements italiens ont été débarqués à Valona.

Le même journal dit que l'expédition italienne en Albanie est prête à être mise en exécution.

LA ROUMANIE LICENCIE

DES CLASSES Bucarest, 3. — La classe de 1892 a été

licenciée; celle de 1803 le sera prochainement. Les étudiants roumains désireux de continuer leurs études ont obtenu la permission de quitter le pays.

LA GUERRE SUR MER

Londres, 3. - Le vapeur « Colenso » a été coulé; l'équipage a pu être sauvé. Le vapeur « Orange prince » a été coulé.

Gotenbourg, 3. - Le schooner suédois Emma Aalborg », ayant quitté la Suède à destination du Brésil, a coulé. On craint que l'équipage n'ait pu être

LE DELTA DU DANUBE DEBORDE Budapest, 3. — A la suite des fortes pluie, le delta du Danube a débordé, inondant une partie de la Bessarabie et de la Dobrondja.

ECHANGE DE BLESSES

Constance, 3. - Hier soir, le premier train-hôpital suisse a transporté les grands blessés » français de Constance Lyon. Aujourd'hui, le premier train de réformés allemands arrivera à Constance, et demain un deuxième train-hôpital ramènera à Lyon des blessés français.

A LA DOUANE ROUMAINE

Bucarest, 3. — Le gouvernement rou-main permet l'importation et l'exportation de grains par toutes les stations de la frontière roumano-bulgare.

POUR LES PRISONNIERS

Paris, 3. - Les gouvernements français et allemand ont décidé de permettre réciproquement l'envoi dans les camps de prisonniers d'arbres de Noël, non soumis aux limites et formalités d'usage Saules des boissons alcooliques ne peuvent être envoyées aux prisonniers de

Rouen, Ville anglaise

L'aspect de la vilbe de Rouen a subi depuis un an, une complète transformation. En visitant les rues habituellement calmes de la petite ville, on a l'impression d'être transporté dans un port anglair en pleine activité. Partout des uni formes de l'armée britannique : officiers d'état-major en khaki; jeunes officiers de marine et vétérans, écossais en jupe courte. Australiens aux casquettes cuir et Indiens à claire turbans. Les filles d'Albion, infirmières en khaki et « nurses » en gris, y coudoient les Canadiennes tout pimpantes dans leure fraîches robes de toile bleue claire.

Les agents de police mêmes ne portent pas tous le costume français : ils ont été en partie remplacés par d'imposants « policemen », qui font leur service en compagnie d'un camerade français.

Les vieilles maisons provinciales aussi ont pris tournure anglaise; les coiffeurs se sont transformés en « hairdressers »; les librairies n'étalent plus que des livres anglais ou des dictionnaires angloirançais. Plus de cafés! C'est vieux jeu, rococo, anteguerre, enfin! Parlez-moi d'un confortable « tea-room », où l'on puisse, contre de l'argent anglais, se procurer un « breakfast » ou un plus copieux « luncheon », à moins que le consommateur me préfère quelques « light refreshments ». Car ce sont là les termes à employer; sans donte, les garçons de café se rappellent encore vagu on avoir employé d'autres, jadis, il v a bien, bien longtemps. Et leurs souvenirs sont si lointains, si effacés, qu'il deur faut, pour traduire une commande faite en français, l'aide d'un des petits dicticanaires dont j'ai parlé tout à l'heure C'est, du reste, leur seul neage ici.

Les Rouennais ont adopté, pour leur faire honseur sans doute, le ton et les usages de leurs hôtes anglais. Il faut les voir déambuler en imperméable khaki, casquette de toile cirée, la courte pipe de racine de bruyère à la bouche : on jurcrait John Bull en personne! Les dames bnt suivi, que dis-je? lancé la mode aucune élégante n'oscrait se montrer et public sans la badine indispensable au Tommy » anglais. Elles en seraient déshonorées à jamais!

Depuis le mois d'octobre 1914, Rouer est l'étape principale des armées anglai ses de France. La moitié de la ville abri te les bureaux des états-majors anglais australien, canadien, indien; les serv ces de l'intendance, des postes. Un grand combre de bâtiments sert aussi à la célé bration des offices des différents cultes, et surtout de l'Armée du Salut.

L'Armée du Salut! Elle est indispensable. En effet, peut-on se représente la physionomie d'une ville anglaise sans le défilé de toutes ces vieilles filles maigres et sèches, portant de grandes lu etres et d'inénarrables chapeaux noirs? Ici comme dans leur pays, elles déploient une inlassable activité, prome nant par la ville de grandes pancartes « Dieu sera notre juge », et distribuant gratuitement des Bibles plus ou moins grossièrement illustrées. Et le soldat an-

glais est plein de respect pour ces coura-genses, qui bravent le ridioule et tentent de auver les âmes récalcitumnes; pénétré de respect, oui, sans doute... mais.

Mais je crasans fort que les Tommys que l'on rencontre le soir, bras-dessus, bras-dessus, chantait et riant, ne sortent plutôt d'un bar unéricain que d'un a Temperance-Hotel et j'appréhende aussi que les refrains fredonnés n'aient plus de presenté avec les refrains fredonnés n'aient plus de presenté avec les refrains fredonnés n'aient plus de presenté avec les refrains des plus de parenté avec le répertoire des folies-Bergère qu'avectles versets de la

L'ABONDANCE DES MATIERES NOUS OBLIGE A REMETTRE A DEMAIN SUITE DU FEUILLETON.

En Province

(De notre correspondant)

Vicuxicups: Sa vic, ses œuvres. — Tel est le titre d'un ouvrage qui vient de parattre. Il est dû à la plume de M. Théodore Radoux, l'artiste liégeois bien commi. Nul n'ignore cetto grande fi gure musicale qu'est · Vieuxtemps, originaire de Verviers. Cette apologie célèbre, originale de texte et de goût, ac quiert plus de valeur encore par la relaion d'un maître dont la compétence en matière musicale est hors de pair; c'est pourquoi nous recommandons cette œu-

Fait pen banal. - Grand émoi jeudi vers les 8 heures du soir, sur la Passe-relle. Qu'était-ce? Un noyé?... Non pas, c'était un cygne, un beau cygne : une ta che blanche sur le noir encre de l'eau. Il remontait la Meuse sous la pluie et la rafale et luttait ferme contre le courant. Epave de quelque basse-cour, il s'en allait au petit bonheur... Et malgré 'heure, de nombreux badands regardaient comme des gavroches... C'était

Etat civil du 2 décembre. - Naissan ce : 1 fille. — Décès : Eugène Leurant, ajusteur, 51 ans, rue de Hongrie, 4, di orcé Grégoire; François Delfosse, ouvrier agricole, 58 ans, rue du Ruisseau 07, célibataire; Nicolas Deckers, sculpteur sur bois, 36 ans, rue Sous-l'Eau, 61, époux Vanaken; Eugène Fabry, conducteur de tramway, rue du Pot-d'Or, 5, époux Mathieu; Louis Keyaerts, sans époux Mathieu; Louis Keyaerts, sans prof., 55 ans, rue Damry, 8, époux Cléomède; Georges Lang, soldat allemand; Joséphine Crombach, sans prof., 47 ans, rue du Vertoois, 84, épouse Dupont; Marie Desama, sans prof., 71 ans, rue Douflet. 90, épouse Creuven ; Marie Maréchal sans prof., 34 ans, à Ans, épouse Ra-doux; un enfant. — Mariages : Maurice Proumez, percepteur de tram, rue Pierreuse, 111, et Juliette Macrtens, tailleuse, à Ans; Antoine Humblet, dessina teur, à Hognoul, et Marie Debasse, sans prof., rue Vieille-Voie de Tongres, 78.

A ANVERS. (De notre correspondant)

Un yacht en feu. - Pour la première fois depuis le commencement de la guer re, nos numpions out été annelés avant hier au port : un yacht, l'« Angèle », appartenant à M. Grotte, était en feu. Après un quart d'heure d'efforts, tout danger avait disparu; mais des dégâts étaient assez importants, tant ceux causés par l'incendie que ceux produits par l'eau que l'on fut obligé de deverser sur le fover.

- Différentes arrestations ont été opérées de jeunes gens qui avaient dérobé du charbon dans des wagons stationnant place de l'Entrepôt.

- Un individu, dont on ignore l'identité et qui cet soupçonné d'escroquerie e de port de faux nom, a été arrêté et mis à la disposition du Procureur du Roi. Accident. - Un vieillard a été, Longue rue des Images, renversé par un cycliste. Il est tombé si malheureusement qu'il a roulé sous un camion qui passai et a eu la jambe comsée. Il su été conduit

Mort subite. - Rue du Réservoir, une nommée Johanna V..., est morte subite-ment sur la voie publique, à la suite d'une embolie. Son cadavre a été transporté à son domicile.

Etat civil. - Naissances : 9 garçons; Charles 4 filles. - Décès : B. Deschan, sans pr., 86 ans, rue des Tonneliers; P. Thiels, mécanicien, 60 ans, veuf Denys, 206, rue Longue-d'Argile; J. Byltiens, ouvrier,84 ans, venf Havermans, 102, rue Longue Scholiers; A. Langers, peintre, 66 ans, époux Decleir, 39, rue De Marbaix; J. Vanderschaeghe, vitrier, 54 ans, veuf D buysere et Kerstens, 3, rue Diercxsens L. Jamssons, sans prof., 79 ams, veuf De haies, 103, chaussée de Boom; W. Derid der, employé, 21 ans, 69, rue Van de Werve; M. Vandeperre, sans prof., 59 ans, 9, rue de Bosschaert; J. Cuyt, 33 ans, épouse Vandewoestyne, domiciliée à Puers; J. Cleof, 73 ans, épouse Budts, rue de Hollande; A. Vandenoever, sans prof., 65 ans, vouve Collin et Degraef, 9, rue Longue-de-l'Autol; M. Deckers, 5; мив, épouse Eck, Marché-aux-Chevaux M. Norager, sans prof., 88 ans, veuv Vangogh et Vanderkamp, 38, rue du Jardin-des-Arbalétriers; deux enfants en bas-âge.

A GAND

(De notre correspondant)

A la Cour d'Appel. — Le tribunal d Gand avait condamné pour vol, avec ef fraction, de deux chevaux, au préjudio de M. Huysse : Frédéric et Camille De Weert, à six mois de prison chacun, et Alph. Scheerens, à huit mois. Sur appe du ministère public, les deux premier sont condamnés à un an chaoun et Schee reus à dix-huit mois. Tous trois sont dé tonus.

A MONS

(De notre correspondant) Les nommes de terre. — L'administre

ion montoise montre le bon exemple Elle a fait pratiquer de nombreuses sai sies de nommes de terre en ville et à l campagne, chez les marchands et les fermiers, et a fait vendre ces tubercule dans les magasins communaux à raisor de 12 1/2 centimes le kilo..

Le ravitaillement. - Le prix du beur re continuant à monter, l'autorité s'es assuré le ravitaillement régulier hébdomadaire en lard et en saindoux, ce qui permettra de sérieuses économies.

A TOURNAL

(De notre correspondant) Le sacre de Mgr Croy. - Comme la omination de Mgr Croy en qualité d'érêque de Tournai ne sera officiellement confirmée que le 6 décembre par le Consistoire qui se tiendra à Rome, les fétes lu sacre n'auront lieu, sans doute, que

lans le courant du mois de janvier. M. Georges Bachy, professeur de vioon au Conservatoire, a été nommé agent le la Société des Auteurs, Compositeurs et Editours de Musique, L'ancien titulaire était M. Allard, qui vient de mou-

Au Théatre. - Lundi prochain aura lieu, au Théâtre de Tournai, une grande oirée de bienfaisance organisée par le Comité de secours pour nos prisonniers le guerre. C'est le Théâtre Wallon Touraicien qui fera les frais de la fête en nterprétant deux pièces d'Arthur Hes

Faits Divers

Le photographe S. POLAK

opère lui-même dans ses nouvelles installations 48, Chaussée de Haecht, 48

10 p. c. de remise pour reproductions et agrandissements militaires (629

La tentative de meurtre de la rue du Maals. -- M. Cocu, officier de police, a proa édé de nouveau, hier dans la journée, à arrestation de trois individus, dont l'un réussi à prendre la fuite. Le deuxième ne dividu est un nommé M..., demeurant à Bruxelles et qui pourrant très bien être im-pliqué dans l'affaire. Le troisième, voyant qu'on voulait l'inculper dans le drame de la cue du Marais, ma formellement, mais avoua cependant s'être rendu compable de 'émission de faux billets de banque de 2 fr. tes deux gaillards ont été mis à la disposi-tion de M. le procureur du Roi. Nous pouons ajouter, sans entraver l'instruction, que celle-ci est en bonne voie et que de nouveles arrestations sont imminentes. Ajoutons enfin que les instructeurs ont toutes raisons de croire que parmi les individus ar-rêtés pourraient bien se trouver les aesassins de Flore Varlet, de Steenkerque. Les leux affaires semblent connexes.

Les magasins pilles. — Hier, vers midi, les malfaiteurs ont réussi à fracturer la porte d'entrée d'un magasin de chauseures le la rue Neuve. Comme les employés de la maison se trouvaient momentanément absents, les voleurs eurent bean ieu et ne fièrent qu'après avoir emballé en plusieurs paquete une grande quantité de chaussures. Le voi se monte à plusieurs centaines de francs et a été commis au préjudice de la firme P... Les volcurs de métaux. -- Cette nuit, des

nalfaiteurs se sont introduits à l'aide d'efraction dans l'orphelinat de la rue de l'Orphelinat, et y dérobèrent au préjudice de 'Administration des Hospices civals d'Anlerlecht 3 mètres de tuyeux en zinc de 8 entimetres de diametre.

Dans un immeuble de la rue Jorez, des malandrins volent au préjudice de M. G..., de la Philanthropie, une grande quan-

cité de clichés de porte en cuivre.

La beure rare. — Hier soir, rers 6 heues, un camion stationnant rue de la Poste, levant la maison de M. Jérême V.... fut lélesté d'un panier en osier blanc, recouvert d'une toile brune et contemant une louzaine de kilos de beurre, peur une va-leur d'environ 72 fuenes. Le beurre appartenait à M. Ornul, demeurant rue Navez, 61, à Schaerbeek.

QUEEN'S TAVERN, 58-68, boulevard du Nord, propr. Vve Bebrus, Consommations de premier theix, gueuze fambic spéciale, etc.

Cuivre subtilisé. — La nuit dernière, des inconnus volent dans une maison inoccupée le la rue Raphael, appartenant à M. Terfontyn, plusieurs cliches en cuivre, doubles et simples.

- Un hâtiment en gonstruction de la rue Georges Eeckhoud a été également le but l'excursion de quelques filons qui y ont subtilisé 13 robinets en enivre des indiateurs ot 7 mètres de zinc. Le vol dépasse centaine de francs.

- Hier matin, les habitants des maisons n. 7, 11, 13, 25, 29, 44, 56 et 50 de la rue auit on avait essayé de dévisser les chons en cuivre des prises d'eau installées aux façades des maisons. La police enquête. Lecataire pau serupulouse. recherche activement une morannée Marie F..., âgée d'une soixantaine d'années, qui vient de disparaitre subitement d'un appartement qu'elle occupait, rue de la Sorrure emportant au préjudice de la locataire principale, Mme Pl..., 2 drans de lit, des suic-mains, denx campettes rouges ainst qu'une grande quantité d'autres menus qu-

Un Mou recherché. - Une instruction est ouverte, à Charleroi, à charge de Burdoux, Joseph Léon, 40 ems, sans aveu, né à Jodoigne, sans résidence fixe. Burdoux est poursuivi du chef d'escroqueries. Il se présente chez les particuliers comme affilié à m comité de La Louvière qui donne des conseignements sur les militaires en service, et se fant remettre amsi des sommes d'acgent. Signalement : taille meyenne, compulence maigre, petite moustache rousse, imberbe, cheveux châtains. Signe particulier : Burdoux purle avec l'accent du pays de Charlenni. Vetu d'un partiessus toum et ceirlé d'un seutre mou de la même couleur.

Un vol aux Petites Abeilies. - Mile Marie Broze, comptable, demeurant Petite rue de la Madeleine, se treuvait ce matin dans les condoirs de l'enre des Petites Abeilles, rue de Jériche, 7, lorsqu'elle constata la disparition de sa sacoche qu'elle avait déposée dans le couloir près du bureau. Dans la sacoche se trouvait une enveloppe en toile oirée, contenant une somme d'environ 2,000 france, composée de billets de banque allemands de 100 et 20 mark et de billets de banque belges. La victime de ce vol se rendit aussitôt au commissariat de police de la 3e division ou elle porta plainte entre les mains de l'officier de police Schampaert, qui a aussibôt fait les recherches nécessa res. Tout parte à croire que la plaignante

payera cher son imprudence. Voleurs dérangés. — Des maifaiteurs ont tenté le nuit dernière de s'introduire dans le magasin de fourrures expleité par M. Albert H..., boulevard Anspech. He deivent

avoir été dérangés dans leur travail. Les caisses montres. - La nuit desnière, un cambrideur a brisé la caisse-montre du coiffeur Recker, rue Fossé aux Loups, 15, ance et dentrifices qui s'y trouvaient. L'importance du vol est évaluée à 150 francs.

The second secon

Voi à la poste centrale. - Hier soir, un vol à la tire a été commis au guichet des mandats postaux à la poste centrale. Mine que et attendrie...

A demeurant rue Jules Delhaize, à Molenbeek-St-Jenn, a été délestée de son portomonnaie contenant une somme assez roudeux quittances de loyer en sor

nom et des papiers d'affaires, Vol sur le tram. — M. Jean L..., demourant avenue Van Volxem, se trouvait sur la plateforme du tram allant vers Forest a été délesté de son portefeuille contenent 100 mark et sa carte d'identité.

COUPONS

Cuillaume-Luxembourg, Cédules, Dellars, Brésil, Hollandais, Scandinaves, Espagnois, etc., etc. S'adresser FRED. SAMUEL & Cie, Agents de change agréés, 14, rue Franklin. Bruxelles N.-E. NECOCIATION DE TITRES

« Agence Générale » de Renseignements, Surveillances, etc., EST toujours boulevard du Hainaut, 17, Bruxelles.

THE WAR STATE

Chronique Artistique

GAITE

« Raffles ». - Pièce policière en 4 actes, de Hernung at Presbey.

Pour n'en point perdre l'habitude, trois théatres de Bruxelles offraient vendredi soir une première, Mon directeur avant bien voulu opérer pour moi à l'Olympia - ou Duquesne reprenait un rôle de Huguenet i'optai pour la « Gaité » où Léon Berryer reprenait, lui, un rôle d'André Brûlé. Voyez

«Raffles», cette friponille sympathique, a donc revu les feux de la rampe et Berryer en a fait une incarnation toute personnelle bien à lui, parfaite, irréprochable, dirai-je. Son attitude, sa façon, ses intonations, ses gestes sont personnels; rien ne rappelle Brûlé et cela m'a fait plaisir. Car il cût été pénible pour un critique de juger un artiste dans de telles conditions. Or, j'estime, pour tout de bou et sans me laisser entrainer par les sympathies, que Berryer a composé un des meilleurs rôles de sa carrière.

«Raffles», au théâtre, ce n'est pas la reproduction des aventures contées en lan-gue anglaise par E.-W. Hornung et tradui-tes, assez mal d'ailleurs, par H. Evic. C'ext l'histoire du fameux collier de diamants, et aussi les heures de rêves de Raffles niman

Rachel, qui jouait cette dernière, fut su perbe d'insouciance et admirable de passion, tour à tour. La belle artiste, dont j'ai souvent parlé en ces colonnes, a un talen si souple qu'elle enlève son public d'emblée Charmal, digne et correcte dans ses emploie et la meilleure du genre en ce moment. Quant à Henriquet, il out pu se souvenir de Gildès qui crés Bedfort de façon si finc.Loir de moi la pensée de critiquer Henriquet; cec est une remarque qui a peut-être son oppor tunité. Stacquet, de Lersy, Sovet, Mathieu Mmes Juel et les autres firent du beau travail. L. de Vigny donna un troisième rôle remarqué Léonard devra perdre son accent drametique.

La pièce est supérieurement montée dans des décors superbes — entre parenthèses, ils ont donné beaucoup de mal à Léon Berryer — et ces dames portaient de ravissants costumes : Miles Rachel et de Vigny notamment, dont les robes et chapeaux sont si Smeets, le conturier à la mode. J'ajouteraj que la salle était pleine à cra

quer. Pas un strapontin disponible, les conloire des loges presque encombrés, du mon de debout partout.

«Raffles» sera un des plus beaux succè de la saison.

OLYMPIA

« Le Chant du Cygne! », comédie en actes de MM. C. Buval et X. Roux.

Vous connaissez le charme des bulles légères que gonflent, par jeu, les enfants; vous en savez les couleurs châtoyantes, les balancements si doux, si doux... mais vous en savez la fragilité. Il en est un peu de même du « Chant du

Cygne! > Les trois actes que vient de reprendre

l'Olympia souffriraient d'être soumis à une minutieuse, à une critique trop exercée; le sujet en est si téma; l'intrigue en est, le plus souvent, si conventionnelle

Mienx vaut donc louer le charme exquis, la grâce harmonieuse, l'esprit amusant et bon emfant des très belles scènes que les auteurs ont su traiter en hommes de mé-

L'histoire de Jess Cordier, bas-bleu scien tifique en façade, cocotte de grande envergure en réalité et qui finit cependant par abandonner les 50,000 francs du mathématique ingénieur Laverdière pour les madrigaux - un tantinct vieillots et pompiers du marquis de Sambré — un vieux besu pour qui cet amour sera le . Chant du Cygne : cette histoire, dis-je, sera pent-être trouvée, par d'aucuns, un peu... comment m'ex-primer?... un pen olté! ollé!...

C'est, en tout cas, une raison de plus pour féliciter les interprètes d'avoir su es quiver, avec une telentueuse discrétion, cer tains mots risqués; c'est une raison de plus notamment, pour leur savoir gré de n'avoir nas soulioné des ieux de mot, par trop fa ciles et qui, de cette façon, out échappé à la grande partie des spectateurs.

L'interprétation, comme c'est de règle l'Olympia, fut excellente.

M. Duquesno a composé son personnage du marquis de Sambré avec un art conné, encore que son jeu soit un pen monotone et que les liaisons qu'il établit entre les mots scient, à certains moments, trop

Et puis, que voulez-vous, le souvenir d'Huguenet était, pour M. Duquesna, un réel danger dont l'adroit et talentueux directeur de l'Olympia a su, d'ailleurs, triom-pher; les applaudissoments des epectateurs le lui ont prouvé,

MM. Bruneaux (Laverdière), Bailly (The venot), Mondose (vicomte de Santenay) et Regent (Dominique) l'ont secondé, avec un

art très marqué. Du côté « femmes », Mile Hadiament, en Simone Lavordière, s'est montrée émue, entour à tour; elle fut parfaite; dans les rôles épisodiques, Mmes Reuter, Davelane, Viardi, Debruyère, Grazina, Harry e Morel ont fait preuve de réelles qualités

Il me plait de réserver une place, à part,

et en a enlevé tous les parfums, pâtes, orà- Mile Yvonne Georges qui fut, incontestable ment, la triomphatrice de la soirée. Diction parfaite, sentiments bien justement compriet admirablement rendus, grâce captivante expression tour à tour forte, émue, énergi

perfection ravissante, son personnage, diffi-cile et complexe, de Jess Cordier.

Elle a été copieusement fêtée, notre gra ciouse concitoyenne - car Yvonne Georges est Bruxelloise d'origine — et ce fut, certes,

Dans le firmament de l'Olympia, M. Duquesne a su mettre une étoile de première grandeur et, sûrement, il saura empêcher cette ravissante étoile, de... filer.

MACHIN.

Chronique Judiciaire

UN CROS PROCES D'ASSURANCES La 4e Chambre du tribunal de commerce présidée par M. de Bue, référendaire M a rendu ce matin son jugoment dans l'affaire des Victoires, sociétés d'assurances populaires établies à Bruxelles et :

Pour la société bruxelloise, le tribuna! fait droit à la requête en déclaration de faillite présentée par les créanciers Levy dit Lappeman et son épouse et par le concierge, nomme en qualité de juge commis saire M. Lambeau et en qualité de curateurs : MM. les avocats Lacomblé et Loicq. Le jugement statue ensuite au sujet de la Victoire Wallonne et dit que le tribuna de commerce de Bruxelles est incompétent

a ratione loci ». Condamne les époux Lap

peman aux frais pour ce qui concerne cette

seconde instance. Le jugement est exécutoire nonobstant appel. Les curateurs vont donc immédiate ment prendre la direction de la liquidation à moins qu'ils n'en soient empêchés par le parquet qui, d'après ce que nous avon déjà rapporté, a saisi tous les livres de la

MAITRE CHANTEUR

MAGISTRALEMENT CHATIE Un sieur Cotteau était assigné, ce samod natin, devant le correctionnel du chef d'ex torsion et de menace d'extorsion.

M. Benoidt préside. M. Raquet, substi turt, occupe le siège du ministère public. Les deux honorables magistrats déclarent ne pas pouvoir contenir leur indignation et fus tigent tous deux l'inculpé de sévères répri mandes.

Cotteau a été recueilli, rue des Patriotes chez une brave femme qui a son fils à l'ar mée. Mme G... a eu le tort de ne pas por ter à la Kommandantur le sabre de son fils e cabre avait été enterré dans le jardin par Cotteau.

Après une nouvelle sommation des auto rités allemandes, Mme G... voulut se mettre en règle, mais l'inculpé affirma ne plu trouver le sabre dont il connaissait seul le cachette.

Ne payant pas son loyer depuis six mois il fut congédié par Mme G..., mais il ne voulut pas s'en aller sans avoir obtenu, outre la remise du loyer, une somme de 5,000 francs. « Si vous me payez pas, je dirai à qui de droit où est le sabre. Vous ireoù il me fait pas bon aller. »

La menace fut répétée à plusieurs fois e la pauvre femme, terrorisée, s'en ressentit moralement et physiquement, au point de tomber malade.

Poursuivi pour extorsion, Cotteau est ac quitté. La seule prévention de menace d'extorsion subsiste et lui vaut avec 10 mois de prison, une nouvelle admonestation vigoureuse de M. le président.

Nouvelles publiées par le

Gouvernement Général Allemand BRUXELLES, le 2 décembre 1915. En Angleterre, le gouvernement et le pu blic ont urilisé l'affaire Cavell en préten dant, pour la centième fois, que les Alle mands font régner un vrai régime de ter reur en Belgique et qu'ils vont même jusqu'à fueiller les femmes condamnées à mort par le tribunal de campagne. On sait qu'au cours de la guerre actuelle les Français ont aussi fusillé des femmes. L'avenir nous apprendra e'il y a eu des femmes parmi les res; les cas les moins graves seront jucondamnés pendus en Angleterre. Quei qu'il gés par les autorités militaires. rait à présent la terreur allemande, on a, avant l'occupation, appliqué des principes analogues à coux qui, dans l'affaire Cavell, guidèrent la décision de la justice alleman de. Le 18 août 1914, douze jours avant l'installation du gouverneur général allemand l'épouse Julie Van Wauterghem, née le 26 janvier 1872 à Bruxelles, a été fusillée à ouvain en même temps que deux autres Belges, pour trahison commise pendant l'état de guerre. La condamnation fut appliquée dans la nuit qui suivit le pronon cé du jugement. L'affichage de ce jugement a été ordonné à la ville d'Anvers par lettre portant, entre autres, la signature du délégué du ministre belge de la guerre; cette ettre vient d'être découverte parmi les cor respondances qui, à cette époque, n'avaient pu être remises à leurs destinataires.

Voici la traduction de cette lettre : Administration. (illisible). d'Anvers Anwers, le 20 août 1914.

Monsieur le Bourgmestre, Au nom du général commandant de la province, j'ai l'honneur de vous prier de faire afficher le plus vite possible dans votre com mune l'extrait suivant du jugement pronon-

cé par le conseil de guerre de la 3e division « Le conseil de guerre de la 3e division siégeant à Louvein de 17 août 1914, a jugé 1) Troupin, Charles, journaliste, né à Liége le 24 février 1873, domicilié à Bru-

relies, 8, Boulevard du Nord, 2) Romel, Frédéric-Guillaume, né à Verviers le 12 avril 1887, ingénieur-électricien, domicilió à Paris

3) Van Wauterghem, Juite, née à Brunel les le 26 janvier 1872, épouse de Hontaing, Eugène, domiciliée à Bruxelles, 6, Boulevard du Nord

convainous : le premier, de trahison et d'espionnage, les deux autres, d'espionnage, et a condamné les trois accusés à la peine

Ce jugement a été exécuté à Louvain, le 18 de ce mois.

L'auditeur général, (signé) Baron DURUTTE. Le Ministre de la guerre, Par ordre : Pour le Directour général (signé) V. de Longueville.

Le Gouverneur, trains, devront donner fer Baron J. van de Werve en van Schilde, lent réaliser ce pronostic.

Condamnations Le gouverneur militaire de la province

le Luxembourg a public l'avis suivant : Par jugement du 12 novembre 1915 du de campagne, les personnes suivantes ont été condamnées:

1. Pour trahison commise pendant l'état de guerre (pour avoir caché un aviateur français, lui svoir prêté aide et fait passer des recrues à l'ennemi) :

A 15 ans de travaux forcés : Charles Badoux, entrepreneur à Saint-Mard; A 12 ans de travaux forcés : J.-B. Pe

cis, journalier à Saint-Mard. A 10 ans de travaux forcés: Jules Smal

garde-convoi à Saint-Mard. A 5 ans de travaux forcés : Marcel

Lambremont, employé des postes à Virton; Albert Letroz, machiniste à Liége. A 4 ans de travaux forces : Lucien Plouette, garçon de café à Liége. A 3 ans de pravaux forcés : épouse

nand Ligot, cabarctière à Nassogne. A 2 1/2 ans de travaux forcés : Julie Legrain, conturière à Saint-Mard; Jo-Paquay, garde-chasse à Saint-Mi chel; Louise Barret, religieuse à Nasso-gne; Achille Herman, side-jardinier à lassogne; Armond Ligot, cabaretier à Nassogne: épouse Joseph Dupont, cabaretière à Terwagne; Joseph Dejardin, cabarctier à Liège; Laure Dujardin, sans profession, à Liège; épouse Jules Hel-dens, à Liège.

II. Pour ne pas avoir dénoncé à temps les crimes susmentionnés

A 3 mois de prison : Jules Heldeme époux de la précédente, à Liège. A 2 mois de prison : Louis Smal, étu-diant à Saint-Mard.

A 3 semaines de prison : épouse Louis Joseph Smal, a Saint-Mard.

Cartes postales illustrées Arrêté du gouverneur général en Belgique en date du 23 novembre 1915 :

Le transit et l'exportation de cartes nostales illustrées à destination des pays étrangers, alliés ou neutres, et des territoires ennemis occupés, sont interdits lorsque ces cartes représentent des vil-les, des parties de villes, des localités et paysages pouvant être déterminés géographiquement d'une manière précise en outre, les édifices et monuments les plus en relief d'Allemagne, d'Autriche Hongrie, de Turquie, de Bulgarie, et des territoires ennemis occupés par les armées allemandes, austro-hongroises, turques et bulgares.

Cette interdiction s'applique aussi aux diverses impressions rentrant dans la fa brication des cartes postales (cartes-vues nécessitant un complément de fabrication entre autres feuilles entières de cartes mes non découpées). Exceptions:

Les cartes postales illustrées représen tant des villes, des parties de villes, des localités et paysages pouvant être déerminés géographiquement d'une manière précise et les édifices et monuments les plus en relief d'Autriche-Hongrie peuvent être exportées en Autriche-Hongrio; les cartes du même genre se rap portant à la Turquie peuvent être envoyées en Turquie; celles concernant la Bulgarie, peuvent être expédiées en Bulgarie: celles avant trait aux territoires occupés de l'Ouest peuvent être adres sées à ces territoires, et celles qui sont relatives aux territoires occupés de l'Est peuvent être exportées à destination de es territoires.

L'interdiction précédente n'est pas ap plicable aux envois adressés par l'entrenise de la poste de campagne aux troupes, etc., ou sux autorités militaires se trouvant en pays ennemi.

Les cartes-vues confiées séparément à la poste et allant à l'encontre du présent arrêté no seront pas transmises. Quiconque contrevient au présent arrêté, sera ouni d'une amende pouvant aller jusqu'à cinquante fois la valeur de la marchandise; en cas d'incapacité de paiement l'amende sera remplacée par une peine d'emprisonnement d'un an au plus. En outre, la marchandise sera confisquée. Toute tentative de commettre une con travention sera punie comme la contra vention elle-même. Ces infractions sont de la compétence des tribunaux militai-

Glands et marrons d'Inde

La Belgique a de tout temps exporté d'importantes quantités de g'ands. Malgré la bonne récolte de cette année en glands et en marrons sauvages, divers marchands cherchent à faire hausser le prix de ces fruits. En ce faisant, ils comp tent pouvoir exporter des glands et de magrons, dans un temps donné, à des prix disproportionnellement élevés. Pour empêcher ces manœuvres, qui aggravent également, pour les cultivateurs du pays e prix d'achat de ces fruits, le gouverneur général a décidé que les glands et les marrons senont désormais exportés exclusivement par la Zentral-Einkaufs Geschlschaft. Celle-ci les achètera à des prix convenables par l'entremise du comsorce. L'exportation par le commerce en est intendite

LES SPORTS

LE DIMANCHE SPORTIF

FOOTBALL CHAMPIONNAT DE CHARIFE

DIVISION I A l'Union St-Gilloise. jouera cet après-midi au terrain de Union St-Gilloise, rue de Forest, promet d'attirer une chambrée plus que pectable; en offet, l'adversaire de l'équipe St-Gilloise sera, ce jour, le Racing C. B. Toute l'histoire du football montre toujours inscrité en tête de chaoue tour noi, l'une ou l'autre de ces deux équi pes qui ont donné au grand sport d'hiver bout l'essor qu'il a obtenu jusqu'à présent. Le profane ne devra donc pas s'étonner de l'engouement que le public montrera pour cette rencontre; l'initié sait, lui, ce dont il retourne, et on le verra. est après-midi, se rendre avec une évidente setimention au ground de l'U nion. La partie sera palpitante à suivre et les visités, quoique sur le papier doir vent êbre pris comme vainqueurs cer tains, devront donner ferme s'ils veu-

Au S. C. Anderlecht. - Le S. C. Anderlecht reçoit sur son terrain l'équipe mixte Schnerbeck-Excelsior. Cette dernière, dont les derniers matches ont été très remarqués, mènera la vie dure à ses adversaires, qui finirent néammeins par gagner.

Au Daring C. B. - Le Stade Louvaniste se rend au Daring C. B., à Jette. Les Jettois, mis en confiance par leur récente victoire sur l'Union, attendent ce match avec calme; ils ne doivent pour tant pas se méprendre sur la valeur des Louvanistes, car coux-ci pratiquent un jeu qui déroutera certainement leur méthode calme et scientifique.

DIVISION II Série A. — 2 heures : Solidor - C.S. Schaarbeek. — 10 h.: Daring C.B. - Un. Scolaire St-Gilloise. — 2 b.: Racing C.B. Excelsior S.C. — Red Star, bye.

Strie B. - 2 h.: Stade Louvain . Un. St-Gilloise. — 2 h.: Brussels U. - S.C. Anderlecht. — 2 h.: Association St-G. -Uccle Sport. — La Forestoise, bye. DIVISION III

10 h.: S.C. Anderlecht - La Forestoise. — 2 h.: C.S. Schaerbeek - Brussels F.C. — 2 h.: Solidor - Vilvorde F.C. — 9 h.: Racing C.B. - Un. Anderlecht. — Union St-Gilloise et Association St-Gilloise sont bye.

SCOLAIRES Série A. - 10 1/2 h.: C.S. Schaerbeek During C.B. — 2 h.: La Forestoise - Uc-cle Sport. — 2 h.: Brussels F.C. - Union St-Gilloise. — 9 h.: Union Anderlecht Red Star F.C.

Série B. — 9 h.: Daring C.B. - Crossing F.C. — 2 h.: Uccle Sport - Excelsion — 9 h.: Union Scol. St-Gilloise S.C. Anderlecht. - Racing C.B., bye.

> A LIEGE H. B. S. F. A.

Coups de Liége

DIVISION I 2 h. Filleur F. C. - Skill Val. - 2 h. Herstal F. C. - Fléron F. C. - 2 h. Bressoux F. C. - Ans F. C. — 2 h. F. C. Liégeois Standart C. L. — Union Sportive (bye). Après une semaine de repos, les matches comptant pour la Coupe de Liége vont reprendre avec plus d'acharnement encore, si nous pensons que commencent les retur matches. Les sportmen liégeois n'auront certes pas à se plaindre, dimanche, car se seront quatre belles rencontres à enregis

A Tilleur, les Tilleuriens reçoivent la vi-site des Skillmen qui ne pourront opposer aux terribles bleu et blanc qu'une bonne ré sistance.

A Herstal. - Les vert et rouge reçoivent a visite des Fléronnais. Toujours ces deux équipes nous ont fourni du jeu fort intéres sant à suivre et nul doute que cette ren contre ne soit sœur des quécédentes. Nous voyons le club de Eléron rentré chez lui avec les deux points après un match acharné et avec un scora légèrement en leur faveur.

A Bressour - Le dub de la Chartreuse aura comme adversaire le club des blanc et bleu. Au match aller, les Bressoutois eurent difficile de vaincre; de plus, Ans n'était pas dans sa belle forme actuelle et, d'autre part, les Ansois suivent au classement général les jaune et noir; aussi feront-ils plus que leur possible pour vaincre. Cette rencontre nous promet du beau jeu et beaucoup de monde Au P. C. Liégeois. — Le Standart, actuellement leader du classement effectué la Plaine des Sports un dangereux déplace

Depuis le début du championnat, les deux onses ont été remaniés et particulièrement es rouge et blanc qui sonu privés des services de Warlomont, Ditaler et Cie. Quant au vieux club wallon, son team a été renforcé de bons éléments. Aussi sera-ce avec plaisir que nous verrons ces équipes aux prises et nous pensons au drawn 2-2. A eux de nous démentir.

DIVISION II Série A. — 11 h. F. C. Liégeois - U. S. Liégeoise, — 2 h. Standart C. L. - Jemeppe F. C. — 2 h. Espér. Seraing - Ans. F. C. —

Tillenr F. C. (bye)).

Série B. — 2 h. Micheroux F. C. - Herstal F. C. - 10 h 1/2. Bressoux F. C. - U. S. Grivegués. — I h. C. S. Chôngs - V. Jupilloise, - Kinkempois F. C. (bye).

DIVISION HI Série A. — 2 h. Flémade F. C. - Gosson F. C. - Grace-Berleur F. C. - Montegnée 20. Deschepper (Ed.); 30. Boxremans F. C. — Etotie Hollognoise - Stade Hollo (Ed.); 31. Arnou (Ed.), gnois. — Skill Val - Cahottes F. C. 2 min. 45 sec. — 32.

dard C. L. - 2 h. Ans F. C. - Bressoux F. dy (U.); 36. Bonnarens (D.); 37. R. Du-C. - 2 h. Ougrée F. C. - Kinkempois F. C. pont (R.); 38. Vander Eycken (R.); 2 h. Royale Liégeoise - Jemeppe F. C.
 39. Plétinckx (R.); 40. Peeters (R.);
 Série C. — 2 h. U. Jupilloise - Bois Breux
 41. J. Ven (Ed.). 2 h. Royale Liégeoise - Jemeppe F. C. F. C. — Alliés Romsée - Wandre F. C. — 2 min. 30 seq. — 42 Vastenavond (S.); Fléron F. C. - Micheroux F. C. — Wandre 43 Reith (S.); 44 Janesens (S.); 45 Noël Sportif - Herstal Sportif.

Berleur F. C. — 2 h. Montegnée F. C. - Grâce (Ex.); 50. Var Roland (Ex.); 51. Elias (D.); 52. Morleghem (D.); 53. Liévin (D.); bottes F. C. — 2 h. Gossen F. C. - Skill Val. — 10 h. 1/2. Ans F. C. - Skall II. - 10 h. 1/2. Ans F. C. - Stade Hollognois.

Série B. - 10 h. 1/2. Tilleur F. C. - Je-Espér. Seraing. — 11 h. Standart C. L. - 60k Wehlem (R.); 61. R. Matthys (R.); Filff F. C. — 2 h. U. S. Liégeoise - Sporting 62. George (R.); 63. Depaw (R.); 64. La-Club du Bois-d'Avroy. Sórie C. - 2 h. S/Wandre F. C. - Wandre

F. C. — 2 h. Herstal Sportif - Bressoux F. C. — 10 h. 1/2. Herstal F. C. - C. S. Ven-Série U. - 2 h. Micheroux F. C. - U. S. (R.).

Beynoix. — 10 h. 1/2. C. S Chênée - Fléron P C. — 2 h. Bois de Breux F. C. - Aliés Romsée, — U. S. Grivennée (bye). JUNBORS

Série R. — 9 h. 1/2. Etoile Hollogne Montegnée F. C. — 10 h. 1/2. Grâce-Berleur Stade Hollognois. - 10 h. 1/2. Gosson F. C. - Cahottes F. C. Strie B. — 10 h. 1/2. Wandre Sportif - C. S. Chênce. — 2 h. U. S. Beynoix - C. S.

Bois-d'Avroy. SCOLAIRES Série A. - U. S. Liégeoise - Stade Hollognois, à 11 1/2. — F. C. Sérésien - F. C. Liégeois, à 3 h. — Jemeppe F. C.-Tilleur

Vermes. — 10 h. 1/2. Ougrée F. C. - S. C.

F. C., à 3 h. — Standard C. L.-Gosson F. C., à 10 h. 1/2. Série B. - Herstat Sportif-Bressonx F. à 11 h. 1/2. — Fléron F. C.-Herstal F. C., 11 h. 1/2. — Kinkempois F. C.-Micheronx F. C., à 11 h. 1/2.

Couns Balgium

DIVISION II Sh. Red Star Chênée Coq Wallon Awans - Coronmeuse F. C.-Vieille-Montagne. — Chênée F. C.-Alleur F. C. -Montegnée-R. C. Alfeurois.

DIVISION III

- 3 h. Alleur F. C.-Thier Série A. Liége A. - Thier à Liége B-Milmort F. C. - Etoile Ansoisc-Avenir F. C. - Remais sance F. C. Stella F. C. - Peket Club Lon-

cin-R. C. Alleureis. Série B. — 3 h. U. S. Vottem-Albert Ob. — Viatour F. C.-Coronnouse F. C. — U. S. Milmort-Daving C. L. — B. O. Grivegnée-Excursion Club. — Vieille Montagne F. C.-Alliés Ansois

Goupe du Raeing G. L. Loncin F. C.-Léopold C. L., à 2 h. 1/4. Hognoul F. C.-Amicale Ans. 3 h. Coups Maris-José

Addiance St-Gilloise-During C. L., forfait - U. Chênéenne-Bois de Breux F. C., à 10 h, 1/2. — U. Angleuroise-C. S. Kinkempois. à 2 h. — Studend C. S.-Chênée F. C., à 3 houres et demie. U. B. S. F. Ab

Le comité de Bressoux F. C. porte à la connaissance des joueurs et supporters que le jeudi 9 décembre aura lieu en son local Café Repnon, rue Pirits en Sock, 13, Liége une conférence sur « Arbitrage en général donnée par M. Sauvage le trésorier du co mité provincial liégeois. La séance aura lieu à 8 h. 1/4 précises.

Nous rappelons que le café Renson orgamise toutes les semaines un grand concours de pronostic en Ire et IIe division, et mat ches intervilles. Avis aux amateurs.

> A VERVIERS Coupe de charité DIVISION I

Daring C. V.-Etoile F. C. - Amicale F. C.-C. S. Dison. — Stembert F. C.-U. S. Ho dimont. — Dison F. C. ?F. C. de FEst. Vesdre F. C.-C. S. Montois. — U. S. Lambermont-All. S. Verviers.

PATRONAGES Dolhain-St-Michel B. - Alfiance A. Goe.

RESERVES C. S. Verviers-C. Athlétique, à 3 h. Stade Dison-Standard Andrimont, à 3 h. — R. C. Lambermont-Herve F. C., à 5 h. — Etoile F. C.-Daring C. V., à 3 h. - C. S. Dison-Amicale F. C., à 3 h.

DIVISION II Skill C. V.-C. S. Verviers, à 12 h. - Standard Andrimont-C. Athlétique, à 12 h. — C. S. Pepinster-R. C. Lambermont, à 11 h SCOLAIRES Skill C. V.-Standard Andrimont, a 10 1/2

seures. — Stade Dison-R. C. Lambermont à 11 heures. TOUT-PETITS R. C. Lambermont-Stade Dison, à 11 h - Standard Andrimont-Skill C. V., à 10 11/2

SPORT PEDESTRE

LES GRANDS PRIX DE L'A.B.A. Le quatrième cross comptant pour les Grands Prix de l'Association Bruxelloise d'Athlétisme se courra handicap sur une distance de 5 kilomètres. Le départ aura freu à 10 heures, au Bois de la Cambre, en face de chez Moeder-Lambic.

Cent et dix concurrents sont inscrits; cela nous promet une belle lutte pour le classement individuels de même que par équipes, car n'oublions pas que le C.S. de Schaerbeek suit l'Union St-Gilloise au classement avec 3 points d'écart seule ment, et qu'il suffit du moindre incident de course pour distancer davantage ces deux équipes ou pour permettre à la seconde de rejoindre et de dépasser sa

Voici la liste des engagés, avec lour handicap :

4 min. 30 sec. d'avance. — 1: Grandmaison (D.C.R.).

4 m. 15 s. — 2. Ceulemans (Ed.); 3. E Ven (Ed.); 4. Séraphin (Ed.); 5. Bernier (U.); 6. Morren (L.). 4 min. — 7. Malrait (U.); 8. Andrès (N.); 9. Vanderaweren (R.); 10. But-

tiens (Ed.). 3 min. 45 sec. — 11. Brocal (R.); 12. G. Matthys (R.); 13. Riche (S.).

3 min. 30 sec. — 14. Vandenbroeck (D.); 15. Vernieuwe (N.); 16. Faes (L.); Cambier (Ex.); 18. Mostinckx (D.) 19. Debruyn (D.). 3 min. 15 sec. — 20. Robert (Ed.) 21. Verhulst (R.); 22. Bourgeois (N.)

23. G. Byloss (S.).

3 min. — 24. Georgey (S.); 25. Van
Goethem (Ex.); 26. Vandersluis (Ex.); 27. Johnny (R.); 28. Luckhaus (R.);

mois. — Skill Val - Cahottes F. C. 2 min. 45 sec. — 32. Thienpont (S.);

Série B. — 9 h. 1/2. F. C. Liégeois - Stan33. Dugardin (L.); 34. Suru (L.); 35. Ed-

(U.); 46. Meynaert (U.); 47. Buntiens (U.); 48. Stroobants (E.); 49. Grange

2 min. 20 sec. - 57. Chadts, A. (R.); eppe F. C. — 2 h. Kinkempois F. C. - 58. Fiévez (Ed.); 59. Vandevoorde (Ed.); 60: Wehlen (R.); 61. R. Matthys (R.); rue (D.); 65. Dezurtter (D.); 66. Declippelear (L.).

2 min. 10 sec. — 61. Tacleman (U.); 68. Edmond (S.); 69. Rubbis (U.); 70. M. Vandaele (R.); 71. Defenge (R.); 72. Agnez

2 min. - 73. Buggenhoudt (U.); 74. Meulders (R.); 1 min. 50 sec. - 75. Mertens (R.); 76.

Boenders (U.); 77. Theys (U.). 1 min. 35 sec. — 78. Leenaerts (D.). 1 min. 20 sec. — 79. Willems (S.); 80. Wayenberg (U.); 81. Somers (Ed.); 82 G. Dupont (R.); 83. Pierard (R.); 84.De wandelaer (S.).

1 min. 10 sec. — 65. Baetens (R.); 83. Mayor (R.); 87. E. Labarre (Ex.); 88. Joffre (Ed.); 89. André (U.); 1 min. 5 sec. — 90: Beele (U.); 91. Vanderpoorten (U.); 92. Classon (D.); 93. Hellebaut (S.); 94. Delporte (Ed.); 95.

Koeck (D.). 1 min. - 98. Loup (Ex.); 94. Brook (S.) 98 D'Hacmer (S.).

55 sec. — 99. Gevers (U.):
45 sec. — 100. Vanderheyden (U.); 101.
Kestement (R.); 103. L. Oleffe (R.).
30 sec. — 163. Milo (U.); 104. Neckebroeck (S.); 105. C. Labarre (Ex.).

25 sec. - 106. Severyns (U.). 15 sec. — 107. Gerondal (U.). 16 sec. — 108. Van Andenhoven (D.). 5 sec. - 109. Vandenbranden (S.). Scratch. — 110. Van Campenhout(D.).

Bibliographie

Vient de paraître : c Au bratt de ci ion », poèmes béroïques. — Si, dens ce quatre magnifiques poèmes inspirés par in ardent et sincère patriotisme, Par lorianval fustige «Les Laches» et tresse wee un brin de malice, une contrain uux héros de la « Garde Civique »;, hante aussi, en des vers qui resteron Les Braves » qui sont restés accroché u sol de leur Patrie, et « Nos Invaliles », glorieusement mutilés au chami l'honneur. Ces poèmes sont débordant

Louis SLACMEULDER

Changeur, 184, Beulevard Anspach, Paie tous coupons payables des pays neu res, Rueuman, Vénézuéla-Braila, Rio 2º, Truguay, etc. Cédules Argentines, échéance anvier 1916, vérification gratuite des ne Argentin, F/Nicotas, Roumain, etc. Consul ez nouvelle liste affichée. Acheteur con oons Script Bress au plus haut prix. (9634)

NOTRE BOURSE

Prix des inscriptions : 50 cenf. la ligne

JE SUIS ACHETEUR : Bente Congo 4 p.c. 1906, à 79.75.

Faire offre à M. GOBIERT, 48, rue du Souvernement-Provisoire, Bruxelles.

JE SUIS ACHETEUR : 15 cap. Tramw. Electr. Espagne. 5 privil. Soie de Maransart. o ordin. Soie de Marensart. 2 0à 30 priv. Bougies de la Cour. 50 cap. Tramways de Sofia. 5 act. Tramways de La Haye. 2 oblig. 4 p.c. Rotterdam. 5 act. Soengei-Lipoet. 100 act. Salonique. 1 oblig. 6 p.c. Buenos-Ayres. 1 act. Banque Nationale. 2 Charbonnage du Hasard. 2 Réunis de Charleroi. 1 act. Ougrée-Marihaye. 100 div. Tranways de Bangkok. 2.000 Couronnes Autriche janvier. Cédules Argentine. 40 oblig. Tramways de Selouique. Act. Produits Chimiques de Lacken. Act. Produits Chimiques d'Auvelais.

2 oblig. 4 1/2 p.c. Tramw. de Saratow. 10 act. priv. et 10 div. Ciments de Mons. 2 oblig. 5 p.c. Gaz d'Athènes. 5 div. Belgo-Katanga. 1 oblig. 5 p.c. Basses-Pyrénées. I fond. Plantations Lecourt. 4 cap. Chemins de for Secondaires 5,000 4 p.c. Congo 1909 (amortissable).

Act. ord. Eclair. de St-Pétersbourg.

Act. de cap. Auxil. Entrep. Electriq. 100 oblig. Rio Light, 2º hypothèque.

Bonnes oblig. de tramw. 4 et 4 1/2 p.c.,

Faire offre à M. E. DESWATTINES, agent de change agréé, IIS, boulevard Anspach (1er étage).

JE SUIS VENDEUR: 6 cap. Electricité de Nantes. 2 ord. Belgo-Canadian Pulp. Priv. Athènes-Pirée. 25 cap. Union. I fond. Chemin de fer du Congo.

JE SUIS ACHETEUR: Lots Tures

10 oblig. Papeteries Deferoix 4 1/2 p.c. Faire offic à M. EMILE DROUART. agent de change agréé, rue du Treurenberg, 12, Bruxelles.

MARCHÉ FINANCIER

BOURSE DE PARIS

2' Decembre			
	Dernier	2	
	0019978	Decembre	
Rente Françuise 3 p. c.	64 50	64 50	
5p. c. Argentine 1895			
5p. c. Chinois 1913,	<u> </u>		
Lot du Congo			
Extérieur Espagne 4 p. 📽 🕒	- -	==	
5g. c. Chinois 1913. Lot du Congo. Extérieur Bangua & p. c. Jupon 1913. Ottoman consolidé.	==		
Ottoman consolide	1 — —		
Turc unifité Portugal 3 p. c. Bonsmain 4896 Russe 3 p. c. 4906 » 3 p. c. » 4 p. c. consclidé Serbs 4 p. c. 4896			
Portugal 3 p. c.			
Bonomin 4890		==	
Russe 3 p. c. 4906	83	81 75	
» 3 р. с			
» 4 p. c. consclide			
Serbe 4 p. c. 1895	==	==	
Saragosse		396 —	
Nord-Espagna			
Métropolitain		= -	
Rio Tinto		1496	
Brianks	275	275	
Seragosse. Nord-Espagna Métropolitain. dio Tinto Brianks. Sossewice		==	
Canal de Sucz	==		
Andalous, (obligat. 170 serie)			
Lombards 3 p. c. Nord-Espagne (obl. 170 série)			
Nord-Espagne (obt. 176 serie)		389 —	
Saragosse (obt. 15° Serie)			
Rand-Mines		==	
Banque de Paris.		930 -	
Crédit Lyonnais	950	930	
Union Parisicane		613	
Atchison			
Bakou	1225 —		
Liannsoff	270	268 —	
	₩ 70 —		
Le Nuphte	 −		
Toula	1410 —		
Cape Copper	64 -		
Toula	312 -	-	
Utah	435 50	449	
Tharsis	139 —	139 —	
De Beers	305 —	300	
Lena Goldfields Jagersfontein		10 -	
Jagersfontein	74 —	74	
Mexico-Tram		250	

BOURSE DE LONDRES 2 Décembre

	Dernier	. 2
	cours	Décembre
Comolide 2 4/2 p. c	5× 1 4	57 3/4
Arguitim 5-p. C.	. 97 1 2	97 1/2
Brésil 4 p, c	49 1 2	40 1/2
Janem	. 74 1/8	74
Japes Portugais 5 p. c.	53 3 1	53 7/8
Russ-1900	. 1 87	87 1/8
w 4969	. 77	77
Baltimore	. 95 1/2	99 4/2
Ganatian l'acifie	. 195 1/4	194 1/4
Brif.	- 46 1/4	45 3 4
Pennsylvanie	. 63 1/4	63
South Pacific	. 497 3 4	167 1/8
Unions Pacific	148 1/2	146 —
Steels	. 1 94 3/4	91 —
Anaconda	. 7 15 8/8	18 3/8
Rio Eiuto	. 56 3/8	56 1/4
Chartered	. 11 0	. #0/8
De Beers	. 11.5/8	41 7/16
Grindfielder	. 112	1.7/16
National Raiway Mexicain	اخد ـ ا	9 5/8
Randmines	4,1/4	4 1/4

Spectacles, concerts, etc.

GAITE. - Il est prudent de retenir sec places en location si l'on veut assister aux représentations de «Raffles» (matinée et pirée). Aujourd'hui dimanche il y aura foule. La célèbre pièce policière a retrou-vé, en effet, dès le premier soir son triomphal succès. M. Léon Berryer y campe du reste le personnage du farieux gentleman ambrioleur de façon tout à fait originale et nouvelle et Mme Rachel, dans Gwendoline, est touchante à ravir. Les répétitions du premier des grands concerts symphoniques de la Gaîté, lequel est, comme nous l'avons annoncé, fixé au 8 courant, - font prévoir un gros succès. Il y a déjà une location im portante et tout fait prévoir que tous les nélomanes voudront applaudir la brillante phalange d'instrumentistes réunie sous la baguette de Paul Godderé, ainsi que des célébrités du monde musical, comme le réputé violoncelliste E. Jacobs, la cantatrice Louby Cremer et le pianiste Maas, ler prix de virtuosité au Conservatoire. La location se fait sans augmentation de prix pour le oncert. Avis important pour les retardataires : les portes de la salle seront rigoureu sement fermées pendant l'exécution de

OLYMPIA. - L'éclatant succès du « Chant du Cygne », la brillante comédie qui a triomphé vendredi sur la scène de 'Olympia, s'est confirmé à la seconde. Pour les deux représentations d'aujourd'hui, or prévoit une affluence telle qu'il sera indisensable de s'assurer ses places à l'avance en passant au hureau de location

MOLIERE. - Malgré le succès persistant de deu Toupinel, la direction théatre Molière se voit forcée d'annoncer les dernières représentations de cette joyeuse comédie-vaudeville. Sans aucun doute, ces représentations feront salles combles comme es précédentes. Rappelons que les specta cles du soir se terminent vers 11 h. 40, de façon à permettre de prendre les derniers tramways dans toutes les directions. Aujourd'hui, matinée à 4 heures.

WINTER PALACE. - Le succès de J'épouse ma Femme », l'amusant vaude ville d'A. Guinon et M. Denier, s'accentue tous les coirs. La petite Yvonne, transformiste prodige, se taille un vrai triomphe e contorsionniste, émerveille spectateurs. La première de «Saint-Nicolas », la fécrie de Marcel Lefèvre, reste tou jours fixée à lundi à 4 heures. Cette mati née littéraire et musicale, bien qu'enfantine sera agrémentée d'une partie de music-ha très curieuse et charmante : tous les numé ros seront exécutés par des enfants... C'est tout dire.... Pour rappel : «L'Autre Théâ tres organise sa 3me matinée littéraire Mardi à 4 heures interprétation de «L'Obstacle» la poignante pièce de l'immortel Alphonse

PALAIS DE GLACE. - La seconde représentation de « Aux Jardins de Murcie encore fait salle comble: aussi s'est-on vu dans l'obligation de remettre cette excellen te pièce au programme de ce jour, en mati née. En soirée, à 8 heures, deuxième de · Jalouse », cette petite merveille d'étude psychologique, et « La Grammaire », inter-prétés par l'Union Dramatique et Philanthropique. Nul doute que le public viendra en foule à ces excellents spectacles, car joignant l'utile à l'agréable, le comité exé cutif a tenu à faire bien les choses. C'est tout à son honneur.

VARIA. - Ce dimanche, les frères Stassario, du Cristal Palace de Londres, feront deux fois le saut de la mort, en matinée à 4 houres et le soir à 8 h. 30 très précises Leur succès, hier soir, a été considérable Les autres numéros du programme ont été tout aussi goûtés du public : les Mankeyn's dans leur travail de force aux anneaux; Ma chant, le roi du diabolo; les Armand's dans leur danse acrobatique: fes Billardy's el John Wiltham ont été l'objet de nombreux rappels partagés d'ailleurs par Mile Berthe Willia, chanteuse excentrique; M. Trily, ba ryton du théâtre de la Monnaie et l'ahuris sant Mommaert dans ses fantaisies inédites excellent orohestre du compo teur I acle exécutera aujourd'hui une grande sé lection de «Carmen» et de la «Fille du Tam bour-Majors. Location au théâtre sans frais En matinée, distribution de jouets aux pe tits protégés de l'œuvre du Sou et aux en

CINEMA THEATRE. — Programme samedi 4 décembre et jours suivants : 1. Les Primovères, grand drame en 3 parties; 2. Le Retour tragique, drame en 3 parties; 3. Léa,

MODERN PALACE. - Programme de samedi 4 déc. et jours suivants : 1. Le Diable se fait Ermite, comédie en 2 actes 2. Dans la Fournaise, drame en 2 actes; 3, Le Secret de la Bague, drame en 3 actes. Programme du mardi 7 décembre et jours suivants : 1. Calvaire d'une Fiancée, grand drame en 3 actes; 2. Mauvais Conseiller drame en 2 actes; 3. Mile Josette ma Femne, comédie en 2 actes. FOLIES-BERGERE. — Le jour approche

où le public des grandes premières convié à venir apprécier et juger la manière dont la nouvelle direction des Folie-Bergère a monté . La Mascotte », la pièce d'ouverture de la saison d'opérette. C'est le 10 dé cembre, en effet, que la piece passera, dans un cadre magnifique et avec des interprètes de tout premier rang, parmi lesquels se-ront : Alice Favier et Du Prez.



des deax mains, le remède qui va vous guérir de votre authme, bronchite, in-fluenza, toux catarrhale, coqueluche, affections de la poitrine, de la ou des poumons. Ne soyez plus long-temps malheureux, prenez le remède aujourd hui même, le remède qui a déjà guéri des milliers de malades,

SIROP DE L'ABBAYE

res fixées dans la poitrine, apgise la toux et empêche l'aggravation tonifie votre poitrine et vos pou mons, n'est jamais nuisible et guérit toujours.

Le flacon fr. 2.25, fr. 4.—, fr. 7.—. Exigez la aignature L. I. AKKER, Rotterdam. Dépôt-Principal pour la Belgique: O. de Beul, Anvers. En vente dans toutes les pharmacies.

Les spectacles de ce soir

OLYMPIA. — 9 h.— Le Chant du Cygne. Dimanche, matinée à 4 heures. GAITE (9 heures). - « Raffles » (M. Léon Berryer, Mme Rachel). Dimanche, lundi,

jeudi, matinéc. MOLIERE. - 9 h. 1/4. - Fen Toupinel. Dimanche, matinée à 4 heures

SCALA. — 9 h. — Hochepot brûlé. Dimanche, matinée à 4 heures. MAISON DE VERRE. - 9 1/4 h. -Amour! Amour. - Mon Mononcle.

Dimanche, matinée à 4 heures. WINTER-PALACE. — 9 h. — J'épouse ma femme. - Partie de music-hall. Matinées à 4 h. : dimanche, lundi,

ieudi et samedi. PALAIS DE GLACE. — 9 h. — La Vie

de Bohême. Dimanche, matinée à 4 heures

les THEATRE MUSIC-HALL VARIA. - 8 h., Les Stassario, Marchant, Monheyn's, Billardy's, Armand's, Wiltham, etc. Dimanche, matinée à 4 heures.

CINEMA THEATRE, chaussee d'Ixelles, Séances permanentes les samedis, lundis et jeudis, de 4 à 12 houres. MODERN PALACE, 147-149, rue Neuve. Séances permanentes tous les jours, de 4 à 12 heures.

MINERVA-PALACE, music-hall, 207, rue Haute.

CINEMA DU PROGRES, 17, rue du Pro grès. — Tous les jours, séances per manentes, de 4 à 11 heures. KURSAAL, 13-15, rue Neuve. — Séances

permanentes tous les jours, de 4 heures à 12 heures.

LESSIVE "IDEAL,, **EN PAQUETS**

incomparable pour le blinchissage du linge, pour laver la vaisselle, les par-quets, les façades, etc. Exempte de matières nuisibles. La meilleure des lessi ves, adoptée par les hôpitaux et les principaux pensionnats de Belgique. En vente chez tous les Droguistes

et Epiciers EN GROS ET DEMI-GROS

Rue Berlaimont, 8, Bruxelles Dépôts auxiliaires :

1, place Dailly, Saint-cosse-ten-Noode 41, rue du Châtelain, 41, Ixelles 57, avanue Jean Volders, Saint-Cilles

CONSERVEN SARDINES

Chicorées des Flaudres — Chocolats Biscuits - Confitures - Nouilles

Vermicelle — Pâtes d'Italie — Macaroni Fécule — Pois verts — Nois muscade

Poivre - Sagoline - Savons de toilette Grand disponible en magasin.

UNION ALIMENTAIRE **ANVERSOISE**

11-13, RUE DU BORGVAL 11-13 Bruxelles (Bourse). (591)

Où allons-nous dîner?

à la TAVERNE HENRI

57. RUE ANTOINE DANSAERT (Bourse) Diner à partir de fr. 0.75 : Potage, viande

légumes, pommes nature, pain, dessert. -Cuisine soignée. - Salle pour noces et han-

BRUXELLES, 10, RUE ou CONGRES, 10

ANGELUS-AUTO-PIANO SUPÉRIEUR, RÉPERTOIRE 80,000 Nº

VENTE ET LOCATION, FACILITÉS

10, RUE OU CONGRÈS, 10, BRUXELLES

POTS EN GRÉS

CGNTENANCE . PRIX :

9 Litres 16 11 7.20 5.40 4.50 3.60 2.70 1.80

CONTENANCE . PRIX :

1 - 1/21/2 Litres 1.45 0.98 0.70 0.58 0.38 0.28 0.22

SOCIÉTÉ ANONYME

GRANDS MAGASINS TIETZ - BRUXELLES -

Exposition et mise en vente à 50 de leur valeur

de plus de 3,500 MACHINES DIVERSES

Triours et nettoyeurs Essoreuses centrifuges, découper et à estam- là graissage automati Concasseurs et aplatis seura d'avoine, grains, etc. Elevateurs, trans porteurs de grains. Ta miseurs de farine. Pétrins mécaniques. La minoirs de pâtes. Ma laxeurs de beurre. Machines à peler les pommes de terre. Bains marie avec foyer. Autoclaves pour conserves de viandes et légumes Tapoteuses et boudineuses de chocolaterie. Turbines à faire les dragées. Ecrémeuses, réchauffeurs et contrôeurs de lait. Cuves matières de brasserie. Ré complètes de mise en

le grains et graines. Appareils à distiller et per. Rouleuses de tôle. que. Bagues d'arrêt. rectifier l'alcool, essendrauliques. Compresseurs d'air avec cloches lots de fonderies. Rabo-Presses à briques et à teuses à bois. Toupie de Courroies. Lampes porcarreaux. Générateursproductours d'acétylèmétaux, verres et martres à vins, bières, li- mos. Batterie d'accu- rines et tous autres proqueurs et vernis. La- mulateurs. Locomobiles duits; rendement 250 désinfecter. Foreries à bois et à fer sur cofrigérants. Laveuses de lonnes et radiales. Machines d'imprimerie : dement, 90 fr. Scien à bouteilles, installations Etaux-limeurs. Tours à rotatives, pédales, ro- métaux avec arrêt aubois et à fer. Seies à bonteilles. Pompes à ruban et scies circuair. Machines à faire la laires. Bâtis pour meuglace artificielle. Aspi- les émeri, Poinconneu-

Etaux. Ventilateurs de Manchons d'accouple ces, etc. Presses hy- forge. Marteaux-pilons. ment. Poulies en bois Tours à polir. Cubi- et en acier. Engrena sculpteur. Pompes à tatives à l'acétylène main, à moteur et à Filtre presse. ne. Coupeuses de ta- vapeur Fraiseuse pour bac. Treuils à main et clichés. Moteur à va- Occasion exceptionnelle à vapeur. Polissoirs pr peur, à gaz, gaz paumétaux, verres et mar-bres. Grues roulantes. de 1 à 250 chevaux. Mo-Palans. Ascenseurs.Fil- teurs électriques. Dynaveurs à noir animal. de 5 à 35 chevaux. kg. l'heure, entièrem.

Fours à pains. Appa- Chaudières à vapeur neufs et à l'essai, 75 fr. reils à stériliser et à verticales et horizonta- Hache-paille à main et Chaudières de au moteur, avancement

chauffage. Radiateurs. automatique, grand rengneuses, presses, etc. tomat.; machine à main Wagonnets, rails, croi- et au moteur. Tuyaux sements. Réservoirs de en fer étiré de tous toutes dimensions. Che- diamètres pour conduirateurs de fumée, va ses-cisailles. Forges de minées en tôle. Arbres tes d'eau, de gaz, peur, poussières, etc. campagne. Cabestans à de transmission. Con-vapeur, etc. à 20 francs

Cuves de savonnerie. 2 manivelles. Presses à soles diverses. Paliers les 100 kilos. Toutes ces machines seront vendues à la moitié de leur valeur, Elles sont/exposées

tous les fours, dans les vastes halls du MATERIEL INDUSTRIEL BELCE, 140, AVE-NUE DU MOULIN (Pont de Luttre), à Bruxelles-Midl. Trams n. 14, 50, 53. L'entrée des Etablissements se trouve à droite, sitôt passé sous le Pont de Luttre, derrière la

-LANGUES-

STENO-DACTYLOGRAHIE COMPTABILITE

Ecole Pigier, 66, rue Pont-Neuf, Bruxelles.

Le jour, 3 h. par semaine, 5 fr. par mois. Le soir, 12 h. par semaine, 10 fr, par mois. Leçons individuelles. Cours de vacances.

ANCIEN HOTEL DES VENTES MICHEL ET LALIEUX

J. MONIENS & Gie (succ.) 82, r. de Namur Vente à l'amiable tous les jours. - Achat de meubles an plus baut prix. - Avances de fonds sur mobiliers. - Expertises. Garde-meuble. — Entrée libre.

Occasions sérieuses

Chambre à coucher acajou . . . Chambre à coucher acaiou massif Chambre à coucher chène Louis XV. 525.00 Chambre à concher chêne, garde-Salle à manger noyer, ayant coûté

50 coffres-forts, saions, fauteuils chaises-longues, lustres

59, RUE DES TANNEURS, B. JORDENS

Fabrique de Meubles RUE VERTE. 69

fournit à prix sans concurr., articles de premier choix. Restauration de meubles (455)ciens et modernes.

Rue Royale, 193

7

VEILLEUSES TRANSPARENTES

D'EMPLOIS

Voyageur dem. occup

Bonne à tout fre demande place mais, tran-D. J., bureau du

Calvin.

nr enf. et aider ménage 131, avenue Couronne

par la guerre désire du travail bureau, 73, av. d'Auderghem. (9145 Jeune horo, de la cam

pagne, 17 ans, dem. pl. S'adresser E. M., 8, r. (9141 de la Chaumière. 11005

Dentiste A. SASSERATH

Broyeurs à la mais

et au moteur, pour fa-

Sardines à l'huile d'olives Marque NOREIG

HEYERMANS ET Cie

15, RUE LIMANDER, BRUXELLES-MIDI

Petites annonces

On demande concierge sar enf. S'adr. 167, B. A., bur. journ. (9142

On demande apiéceu pr paletot dame. 23,rue du Cirque.

quelc. voyageur ou aut S'adr. bur. du journal (9137

journal

(9138 On demande ouvrier broderie blanche. 13, r.

Jeune femme sachant oudre dem. place à t. f: Ecrire 17 D. V. bureau journal. (9143 On demande femme à

ournée, prix mod. pour aider ménage. Ecr. 50, V. S., bur. journ. (9144 Monsieur 40 ans épr

POUR L'ACHAT DE VOS

Adressez-vous en toute confiance aux

70, RUE DE LAEKEN et 2 et 4, RUE DU GRAND-HOSPICE

NOUS NE VENDONS QUE DES MARCHANDISES DE BONNE FABRICATION ET LES GARANTISSONS DE QUALITÉ SUR FACTURE

En ce mament EXPOSITION

 Choix variés et prix incomparables -Propriétaire de la Firme: LORNOY & ROYER _____ mande ouvr. journ. 1.25 pr jour, Adr. M. S. r Ribaucourt, 170. (9215 Tailieur sort de l'e

10021

dem, courses. Exc. réf.

arrangem, t. genre de

Fine lingère fait neu

208,ch. Mons.

mais., trav. d'ap.grav. des jours. J. B. 68, rue Gen. Capisumont (Ett) (9158 Demoissile âge mûr, diverses machines

très b. f., grand. capa cités, car. doux et aff. dés. pl. dem. comp. pr. pers. seule. Ecr. A. L. 17, bur. du journ. (622 Bonne tailleuse dem. ouvr. chez elle ou er

journ., neuf et réparat

On demande à achetes ENRECISTREUSE Rogier, 223, Sch 10013 72. Boulevard Jacques Jeune fille orpheline Bertraud, Charlerni. dem. ouvrage lingerie S'adr. J. S. 50, rue de

Flandre A vendre d'occ. gla-10014 ces et cuivre pr étala gune hom. dem. pl ge. S'ad. 18, rue quelconq. 1 à 1.50 fr. Boiteux, de 9 à 12 h. par jour, 46, rue Ch.

A louer maison bien meublée, prix guerre à famille belge, rue Delocht, 20 (pl. Liedts) Visible lundi, mercredi et jeudi, de 8 à 12 h.

ENSEIGNEMENT

VOUS AVEZ REVE si longtemps d'être un jour sténo-dactylographe ou compta ble. Vous le serez sûrement dans 3 mois et sans grands frais

(9125)

si vous voulez bien demander nos programmes C absolument gratuits, avec les très grandes facilités que nous accor-ECOLE BUREAU 65, Quai au Bois à

Bruxelles_Bourse (640 Instituteur dinl dane lec. français-flam., cale Prix mod. S'ad. r. artevelde, 76. (9138

MAISONS ET

Brûler

APPARTEMENTS Pour cause de décès, Maison meubl, à louer Partie paiement après guerre contre dépôt de bonnes valeurs. 20, rue Delocht (place Liedts).

Chambre garnie à louer pr employé ou fonctionnaire, 36, rue du Pont (garo du Nord). (607)

Bcau quartier, 15 fr. 17, rue de l'Hospice, Boitsfort.

Maison, 2 étages, gare Schaerb., 650 francs. Condit. 267, av. de la Reine, Lasken. 12017

Quartier, 3 pl., balc. 2 minutes du Bcis, eau, au ler, 25 fr. Tram toutes directions, 6, rue d'Irlande, St-Gilles. 12011

DIVERS

d'un Larousse 7 vol. Ecr. av. dét. J. D. M. bur. journal. 100.29

> On désire remettre, pour cause de santé, ancien e beau café-brasser bien achaland., tr connu, situé Porte de Namur, S'adr. pr condit. X. Y.Z. 24, bur. du journai. (11217

Paneterie dem. offre pour fournit. agenda étren. S'adres. Agence Carren, 100, rue Cranz de 8 à 10 h. (648

Homme marié cherche emploi quelc., bur. ou autre. M. Hofman, 19, r. d Ailes, Schaerbeek. Demois chere's pro-

fesseur corresp. comm.

flam. S'adresser chaus-

sée de Waterloo, 738.

Petit camion 1000 k. on 2 chevaux, p. serv

bois. Alphonse De cocl

A vendre coupé lan-

daulet roues nor

caoutchoutées, 50, rue

vendre. S'adr. chez

Fernand Denagtegal

(garde particulier), à

TAILLEUSE

couronne, Travaux exé-

laboratoire. S'adr. rue

d. Ménapiens, 18, (Cin-

quantenaire.) Clin. de

de 10 h. à 1 h. et rue

de la Croix de Fer, de

2 h. à 5 h. Tarif ré-

duit, rens. et consult.

gratuites. Dents amé-

ric, vérit, et garanties

depuis 2 fr. 50. (594)

J'A CHETE

les caractères d'im-

dure, l'huile usagée

et les roulements à

Fabrique tricot trav.

façon, prix mod. A. H.

Haute-Wez, 19, Grive

Mobilier de Rentier

A VENDRE : superbo

salle à manger, valeur

2,000 fr. pour 650 fr.

riche fumoir angl., 2

fauteuils-club tout cuir,

beau salon, vitrine, fau-

teuils, bergère, bon pia

no de marq. o. cr., &

bur.-min. et 2 biblioth

belles chambres à cou-

cher noyer et acajou,

mach, à écr., lustres e.

OBJETS D'ART

Trams 3, 53, 56, 82

ACCOUCHEUSE

Diplômée, 26 ans de

pratique. Recoit pen

sionnaires toutes épo

ques. Consultations se

Mme Bougelet

(462)

(623)

35, boulevard

Tanneurs.

gnée-Liége.

Besonrieux

Mommaerts, Bruxel.

La Hestre.

MALAXEURS

«Rêve et Réveur», mar-

que déposée, Fabry,

Ensival. pension à toute époque 17, RUE DUPONT, 17 NORD (620 transp. voyageurs marchandises. S'adress Bur. du journal. 963

957

Cabinet Medical 17, Rue des Croisades BRUXELLES-NORD à rubane d'occasion e

Urines troubles Maladies de la peau Trait, du D' Ehrlich

EPILEPSIE : Traitement nouveau

Consultations : lundi de 11 à 8 h.; mercre di, de 3 à 9 h.; jeudi, de 10 à 8 h.; samedi, de 3 heures à 1 heure. Mardi et vendredi, à

Maladics Secrètes

iections, sans interruption du travail, à tont âge et chez les 2 sexes toutes les maladies et inflammations des Voics urinaires, reins et vessie i écoulements, échauffemte, rétrécissements, goutte militaire, prostatite, systite, albuminurie, pertes blanches urines troubles, brûlantes et à filaments, urines fréquentes ou difficil., pertes séminales, gravelle - Jamais auonn insuccès, môme dans les cas los plus anciens et désescapsules : 3 fr. Dépôt à Bruxelles - Nord Pharmacie des Croi-

cutés par ex-chef de Lefèvre, 63, rue de Marcinelle; Liége, Goossens, 104, rue de la Cathédrale; Anprothèse dentaire ouv. vers, De Eeul, Nieuwstraat, 57; Breede maedt, 2, aven. Charlotte; Gand, De Moor, 38, Brugstraat.

primerie, les ferrail les, le plomb. la soubilles. 183, rue des

> lustré, donnant la descript. des articles et appar, preventifs ies plus nouv, et les

> RETARDS Nouv.méth. gar. sans danger. Prix modérés Place des Martyrs (près Gare Nord)

MALADIES SECRETES VOIES URINAIRES MALADIES DES FEMMES SYPHILIS 606 AVARIE
Consul. 2 fr., 19, rue de la Fiaternité.

(donne rue de Brabant), Bruxelles-Nord, de 8 úeures du matin à 8 heures du soir. Dimanche, de 8 à 12 houres (584)

Importation directe — Provenance garantie PRIX TRES AVANTAGEUX

MAISON FONDEE EN 1844.

BRUXELLES, 2, RUE LEOPOLD, 2.

Imprimerie du « Progrès ».

Mme PENNINEKX

Voies Urinaires Maladies secrètes

Reids-Vessie

Les Capsules du D

DAVIDSON guériss' radicalement, sans inentreprend tous genres de toilette, travail soigné, prix modéré. S'adr. 26, rue Artan, 26, Schaerbeek.Trams 59, 60, 72, 74. (109) A vendre beau poulailler, démontable, état de nouf, avec treillage. piquets, etc., pour établir parquet d'environ 100 m. carrés. A voir tous les jours, 105, av. Marie-Henriette Forest (Parc St-Gilles), (9135 Le plus grand progrès dans l'art dentaire. Remplacement des dents sans plaque, ni crochets ni trace d'artifice, au moyen des Inlays bridges et

sades, 15, rue des Croisades; Charleroi,

MESDAMES si vaus avez de

on une suppress. des époques, p^réviter les

insuccès, empl. le Remède du D'Thompson qui donne un résultat certain rapide et sans danger, dans tous les et quelle qu'en soit la cause anorm. Prix : 5 et 10 france, Pharmacie des Croisades, 15, rue des Croisades, Brux. Nd. Préservatifs pour les 2 sexes. Catalogue il-

foyers, machine à cou-dre et divers. plus particulièr. re-commandés pr les mécommandés pr les médecins. Discrét. Prix avec 2 échantillons : UN franc. (93)

ACCOUCHEUSE

Diplôme 1re classe France et Belgique ex-interne des hôpit

48 rus de Parme, 48 donnant rus Neuve. Saint-Cillas - Bruxelles